



DR. MAURICIO RUDOLPH:

## “Los Ojos del Mundo Odontológico estarán puestos en Chile en marzo”

PÁGINA 12



### ODONTOLOGÍA 2.0

## Fotografía Clínica Digital

PÁGINA 4



### DIGITAL SMILE DESIGN

Diseño de Sonrisa Digital (DSD); Aplicación Clínica



PÁGINA 8



## Capítulo de Cirujano Dentistas en Etapa de Destinación y Formación

PÁGINA 18

Medio Oficial de Difusión del FDI'S 1ST LAS AMERICAS REGIONAL CONGRESS & EXHIBITION CHILE 2015



El más avanzado centro radiológico

- ✓ La mejor definición y resolución de Imágenes (Full HD)
- ✓ Únicos en Chile con entrega de resultados en línea
- ✓ Los mejores precios del Mercado



Sebastián Jiménez P.  
Director Ejecutivo

Sofía Pollmann F.  
Gerente de Negocios

Jorge Medrano V.  
Periodista

**Web:**  
[www.webdental.cl](http://www.webdental.cl)  
**E-mail:**  
[info@webdental.cl](mailto:info@webdental.cl)

**WEBDENTAL.CL**  
Diagramación y Diseño Gráfico

**Venta de Publicidad**  
[ventas@webdental.cl](mailto:ventas@webdental.cl)

**Suscripciones**  
[suscripciones@webdental.cl](mailto:suscripciones@webdental.cl)

**Redes Sociales:**  
[facebook.com/webdentalchile](https://facebook.com/webdentalchile)  
[twitter.com/webdental\\_cl](https://twitter.com/webdental_cl)  
[youtube.com/WebDentalChile](https://youtube.com/WebDentalChile)

**Dirección:**  
Bellavista 0373, Providencia  
(Santiago de Chile)  
Fono: + (562) 2.72.57.883  
+ (562) 2.88.63.154  
Cel.: + (569) 7.66.44.617

**Boletín Informativo:**  
Es una publicación de  
WEB DENTAL LTDA  
76.282.796-4

Tiraje: 3.000 ejemplares  
Prohibida su Venta



## ODONTOLOGÍA

# Senador Quinteros propone Examen Único Nacional

La creación de un Examen Único Nacional como requisito para el ejercicio público y privado de la profesión de cirujano dentista solicitó el senador **Rabindranath Quinteros**.



El parlamentario presentó un proyecto de acuerdo por medio del cual se solicita al Ejecutivo elaborar un proyecto de ley que establezca el Examen Único Nacional en el área de la odontología, similar al que desde hace 8 años se aplica a los médicos cirujanos.

Quinteros, quien es además el primer odontólogo que llega a un escaño en el Senado, puntualizó que tanto el Colegio de Cirujano Dentistas de Chile A.G., como la Asociación Chilena de Enseñanza de Odontología y las Sociedades Científicas correspondientes han manifestado su aspiración de que se implemente este examen a los egresados de odontología, de la misma manera como hoy se aplica a los egresados de medicina.

A la fecha, 18 mil 500 profesionales egresados de universidades chilenas y extranjeras cumplen funciones de cirujano dentistas a lo largo del país. En los últimos 10 años la oferta educativa de la carrera de odontología ha crecido en más de un 1000%, impartándose actualmente en más de 34 escuelas, la menor parte de las cuales se encuentra acreditada.

"El Estado tiene la obligación de cau-

telar la calidad de las atenciones que se realizan tanto en el sector público como privado, por parte de los cirujano dentistas y la implementación de un Examen Único Nacional es el mejor mecanismo para asegurar esa calidad", afirmó el senador.

El Documento, presentado ante la cámara por el senador quinteros considera que:

1. Que la salud bucal corresponde a un objetivo esencial de las políticas del Ministerio de Salud, que ha aumentado sustancialmente la cobertura de estos programas, que se proyecta alcancen durante el 2015 a más de un millón de personas.

2. Que esta función hoy día es ejercida por 18500 profesionales egresados de universidades nacionales y extranjeras.

3. Que en la última década la oferta educativa de la carrera de odontología ha crecido en más de un 1000%, impartándose actualmente en más de 34 escuelas, la menor parte de las cuales se encuentra acreditada.

4. Que es obligación del Estado cautelar la calidad de las atenciones que se realizan tanto en el sector público como privado, por parte de los cirujano dentistas.

5. Que, con similares objetivos, la Ley N°20.129, estableció la acreditación obligatoria de las carreras de medicina, mientras que la Ley N°20.261, estableció el Examen Único Nacional para los médicos cirujanos, ambas leyes aprobadas durante el primer mandato de S.E. la Presidenta de la República.

6. Que, en la historia de la ley N°20.261, se consignó que dicha ley correspondía al primer paso de un proceso que luego debía incorporar a otras disciplinas de la salud.

7. Que la odontología puede ser considerada como una disciplina dentro de la medicina y comparte con ella la facultad exclusiva de examinar, diagnosticar, prescribir y tratar a los pacientes, con autonomía respecto de otros profesionales, tal como lo reconoce el Código Sanitario.

8. Que transcurridos ocho años de aplicación del Examen Único Nacional para los médicos cirujanos, éste ha demostrado cumplir plenamente con su finalidad.

9. Que, en consecuencia, el establecimiento de un Examen Único Nacional para los cirujano dentistas, es concordante con las políticas de salud del Gobierno, que se proponen ampliar fuertemente la cobertura pública y que, por lo tanto, requerirá de mecanismos de aseguramiento de la calidad de ellas.

10. Que, tanto el Colegio de Cirujano Dentistas de Chile A.G., como la Asociación Chilena de Enseñanza de Odontología y las Sociedades Científicas correspondientes han manifestado su aspiración de que se implemente este examen a los egresados de odontología, de la misma manera como hoy se aplica a los egresados de medicina. **WD**

DESCARGAR DOCUMENTO DESDE ESTE LINK:  
<http://wp.me/phy05-6Lb>



# Suscríbete

Recibe mensualmente la edición impresa de nuestro Periódico de Odontología e importantes Beneficios ...

# webdental.cl

## Boletín Informativo

Estamos en **Santiago, Viña del Mar, Antofagasta, La Serena, Concepción, Valdivia, Temuco y Puerto Aysén**

y próximamente en **TU CLÍNICA DENTAL...**

Escríbenos a [suscripciones@webdental.cl](mailto:suscripciones@webdental.cl)

Llámanos al **+(569) 7 6644 617**

Descarga Gratis Todas las Ediciones de Nuestro Periódico en su Versión Digital...

Más Información en: <http://webdental.cl>



# DIPLOMADO

## REJUVENECIMIENTO FACIAL Y ESTÉTICA ODONTOLÓGICA

# 2015

## MAYO - NOVIEMBRE

### MODALIDAD:

PRESENCIAL

La competencia en odontología hace que la diversificación y complementación de servicios clínicos ofrecidos al paciente, lleve cada vez más al ámbito facial a los odontólogos, sacándolos de lo estrictamente dentario.

### OBJETIVOS:

CAPACITAR Y PREPARAR AL ODONTÓLOGO Y PROFESIONALES DE LA SALUD EN TERAPIAS ANTIENVEJECIMIENTO FACIAL, COMPLEMENTARIAS AL TRATAMIENTO ODONTOLÓGICO.

### CURSO DIRIGIDO A:

CIRUJANO DENTISTA, MÉDICO CIRUJANO Y PROFESIONALES DEL ÁREA DE LA SALUD

### DIRECTOR DEL PROGRAMA:

DR. ANDRÉS GAETE NAVARRO

### INVITADOS INTERNACIONALES:

PROF. DR. LUCIANO ARTIOLI MOREIRA Y  
PROF. DR. HERMES PRETEL (BRASIL)

Las Unidades Académicas de cada módulo se desarrollarán mediante clases expositivas, demostraciones clínicas y Clínica en Pacientes (contamos con 10 BOX CLÍNICOS para que nuestros Alumnos Apliquen los Procedimientos en PACIENTES). Además se habilitará una plataforma virtual, para que los alumnos puedan descargar material exclusivo, además de revisiones bibliográficas y distintos test teóricos.

### PARTE DEL CONTENIDO TEMÁTICO:

- Envejecimiento facial.
- Historia e introducción al antienvjecimiento facial.
- Teorías del envejecimiento.
- Fisiopatología del envejecimiento facial.
- Bioquímica del envejecimiento facial.
- Sistema cardiovascular y sus alteraciones metabólicas.
- Inflamación y disfunción endotelial.
- Enfermedades cardiovasculares relacionadas con el envejecimiento.
- Nutrición ortomolecular y suplementación antienvjecimiento.
- Odontología y Envejecimiento.
- Factores odontológicos que aceleran envejecimiento facial.
- Medios de diagnóstico clínico y exámenes complementarios.
- Mediciones radiográficas y normas de medidas.
- Tratamiento Odontológico antienvjecimiento y Rehabilitación.
- Dimensión Vertical.
- Estética Odontológica y su relación con Tejidos Blandos.
- Anatomía, Histología y Fisiología de Tejidos Blandos Faciales.
- Terapias. antienvjecimeinto facial. Teoría y Práctica.
- Ácido Hiaulurónico en tejidos Faciales y Labios.
- Toxina Botulinica.
- Plasma Rico en Factores de Crecimiento.
- Terapias complementarias en el tratamiento del antienvjecimiento.
- Terapias mínimamente invasivas: ozonoterapia, Láser y otras.
- Casos Clínicos: Planificación, Tratamiento y Control.
- Fotografía Clínica.



ACADEMIA  
BRASILEIRA DE  
ESTÉTICA  
OROFACIAL



ESI Barcelona  
Escuela Superior de Implantología y Rehabilitación Oral



# ACHEOF

Academia Chilena de Estética Orofacial

ACADEMIA CHILENA DE ESTÉTICA OROFACIAL

**WWW.ACHEOF.CL**

Arancel: \$3.500.000 | Matrícula: \$300.000 | Formas de Pago:  
Documentado e 10 cheques / Tarjetas de Crédito  
(acogidas al Sistema Transbank)

Más Información e Inscripciones: **Bárbara Reyes**  
email: [contacto@rejuvenecimientofacialchile.cl](mailto:contacto@rejuvenecimientofacialchile.cl)  
celular: +(569) 5 4099919

Lugar: **Andrés de Fuenzalida 55, Providencia - Santiago**



CONVENIOS INTERNACIONALES  
ESPAÑA, BRASIL, CHILE

## ODONTOLOGÍA 2.0

## Fotografía Clínica Digital

POR

EDUARDO MAHN A.,  
JUAN PABLO SÁNCHEZ H.,  
GILBERT JORQUERA R.,  
MATÍAS GAETE M.

Rehabilitación Oral, Facultad de  
Odontología, Universidad de los Andes

## CAPÍTULO 2: AJUSTES Y CONFIGURACIÓN

Ya fue descrito el equipamiento básico necesario para realizar fotografía clínica. Corresponde entonces recomendar ciertos ajustes y configuración del equipo para poder sacarle buen provecho.

La estandarización de las imágenes es uno de los objetivos principales en la documentación clínica, para esto se debe tener control sobre la mayoría de los factores involucrados y no dejarlos al control automático de la cámara, de manera de asegurar su reproducibilidad.

## Entorno e iluminación

Respecto del entorno y del fondo de la imágenes, se recomienda el uso de una pared o telón de color que no genere "ruido" o distracciones en la imagen. Las fotos deben ser bien iluminadas, pero la luz natural no permite adecuada iluminación intraoral ni tampoco estandarización.

El uso de **Flash** permite igualar las condiciones de iluminación sin importar se trate de día o noche. El uso del Flash en modo **Manual** permite que la potencia sea definida por el operador (1/1, 1/2, 1/4, etc.) o bien puede utilizarse un sistema de medición a través del mismo lente, modo **TTL** por su sigla en inglés (Through the Lens). En el modo TTL la cámara realiza la medición y en base a eso gradúa la cantidad de luz.

## Parámetros de exposición

Son 4 los principales parámetros o factores de exposición. La modificación de cada uno de ellos tiene un efecto determinado

en la imagen. En fotografía clínica las condiciones o requerimientos son bastante específicos por lo que no serán tantos los ajustes a realizar.

## Sensibilidad ISO

La sensibilidad del sensor está en relación con la calidad y nitidez de la imagen. Mientras menor es la sensibilidad ISO, mejor es la calidad de la imagen. Por lo que siempre preferir un **ISO 100** ó **200**, salvo cuando las condiciones requieran de un aumento de sensibilidad.

## Apertura Diafragma (f)

La apertura del diafragma determina entre otras cosas, la profundidad de campo. Esto es cuánto de la imagen se encontrará enfocado en sentido anteroposterior. Para una fotografía frontal por ejemplo, necesitamos que estén en foco tanto los incisivos como la región molar, para esto es necesario tener una apertura de diafragma muy pequeña, traducido en números f más altos, sobre **30f**. Esto limita la entrada de luz al sensor por lo que no es posible de realizar sin flash.

## Velocidad Obturación

La velocidad de Obturación se expresa en fracciones de segundo. Mientras más tarda en cerrarse el obturador, permite mayor ingreso de luz. Sin embargo en boca, el uso de flash determina un tiempo de exposición bastante fijo; **1/125** ó **1/100**. Por lo que no tiene efecto alguno el aumento del tiempo de exposición una vez que ya ha disparado el flash.

## Balance de Blancos o White Balance WB

El Balance de Blanco dice relación respecto de la reproducibilidad de los colores, dado que estos varían según la luz que incide en las superficies. Por lo que para representar fielmente las estructuras es necesario ajustar el balance de blancos a la temperatura de luz correcta (medida en grados Kelvin), o lo que es más fácil, usar los



Setting para foto de retrato



Setting para foto intraoral



modos predeterminados: el **modo flash**. Por lo tanto los 4 factores de exposición no varían mucho para Fotografía Intraoral, pero de todas formas es necesario saber cómo ajustarlos en caso de necesitar corregir alguno de ellos.

## Perspectiva y Relación de aspecto

El siguiente paso para la estandarización de la imagen es lograr tomar las fotografías de forma reproducible en el tiempo. Para esto contamos con líneas de referencia u orientación naturales como son; línea media facial, plano bipupilar, línea intercomisural, plano oclusal, etc. Estas referencias verticales y horizontales nos ayudan a mantener una correcta posición respecto del plano frontal.

El ángulo de orientación respecto del plano a fotografiar también es importante. El típico error que encontrarán al revisar las fotografías tomadas en el sillón, es que están tomadas con la perspectiva del operador; desde abajo y la derecha del paciente. Lo que se observa como

líneas de sonrisa invertida y líneas medias desplazadas del centro de la imagen, probablemente mostrando más de la región posterior a un lado que al otro. Esto es corregible orientándose de forma perpendicular, tanto lateral como vertical. Esto también es importante en las fotografías oclusales, y para eso el uso de espejos intraorales como se comentó en el artículo anterior.

Finalmente encontramos la **Relación de Aspecto**, si observan los números en su lente verán que se puede ajustar el foco según distancia en metros (m) y pies (ft), y según relación de aspecto (se expresa en una fracción 1:1, 1:2, 1:3...). Estas referencias son útiles para encuadrar la imagen y enfocar controlando la distancia con el objeto. Por ejemplo una relación 1:3 para fotografía intraoral frontal, 1:2 para grupo incisivo y 1:1 para el par de incisivos centrales. A medida que se acerca al objeto tendrán que compensar la exposición ya que el flash también se está acercando. **WD**

## Bibliografía

1. Mahn E. Clinical digital photography. Part 1: Equipment and basic documentation. International Dentistry – Australasian Edition Vol. 8, No. 2.
2. Apuntes Diplomado de Estética en Rehabilitación Oral, Facultad de Odontología, Universidad de los Andes. 2014.
3. Bengel W. Mastering Digital Dental Photography. Quintessence Publishing, 2006.
4. Salgado M. Manual de Fotografía Clínica para el Odontólogo. Amolca 2014.

## Carillas cerámicas

Curso personalizado

Desde el diagnóstico hasta la cementación adhesiva pasando por las nuevas técnicas de preparaciones mínimamente invasivas

FECHA

17 y 18

de Abril 2015



DR. EDUARDO MAHN  
CLÍNICA CIPO

edomahn@gmail.com, info@cipo.cl FONO: 224322000



# POSTGRADO 2015



UNIVERSIDAD  
SAN SEBASTIAN  
FACULTAD DE ODONTOLOGÍA



## ADMISIÓN 2015

### MAGÍSTER

- Magíster en Educación Universitaria para Ciencias de la Salud

### POSTÍTULOS DE ESPECIALIZACIÓN ODONTOLÓGICA

- Postítulo de Especialización Odontológica en Cirugía y Traumatología Bucal y Máxilo Facial
- Postítulo de Especialización Odontológica en Endodoncia
- Postítulo de Especialización Odontológica en Implantología
- Postítulo de Especialización Odontológica en Ortodoncia y Ortopedia Dento Máxilo Facial
- Postítulo de Especialización Odontológica en Periodoncia e Implantología Quirúrgica
- Postítulo de Especialización Odontológica en Rehabilitación Oral: Protésica, Estética e Implantológica
- Postítulo de Especialización Odontológica en Radiología Oral y Máxilo Facial

### DIPLOMADOS

- Diplomado en Fotografía Clínica
- Diplomado en Implantología Oral Quirúrgica y Protésica
- Diplomado en Endodoncia en Molares
- Diplomado en Endodoncia Clínica: Preparación Mecanizada
- Diplomado en Rehabilitación sobre Implantes
- Diplomado de Gestión en Odontología
- Diplomado en Implantología Oral Quirúrgica

[www.postgrados.uss.cl](http://www.postgrados.uss.cl)  
600 300 1400 - [postgrado@uss.cl](mailto:postgrado@uss.cl)  
[@PostgradosUSS](https://www.facebook.com/PostgradosUSS)

## CIRUGÍA PARAENDODÓNTICA

## CIRUGÍA APICAL PARA RETIRAR UN QUISTE APICAL POST TRAUMÁTICO

## DRA. ALICIA CARO MOLINA

Cirujano-Dentista

Especialista en Endodoncia

Jefe de Cátedra Endodoncia,

Universidad de Valparaíso.

Directora Programa Especialidad

Endodoncia, Universidad de Valparaíso.

Directora y Creadora del Primer Diplomado

en "Resolución Quirúrgica de Problemas

Endodónticos"

Magister en desarrollo curricular

y proyectos educativos

Presidenta Sociedad de Endodoncia

Valparaíso, V región, Chile

El Trauma dento alveolar (TDA) afecta a un gran porcentaje de la población y lamentablemente, la mayoría ocurre en niños y en los dientes incisivos. Produce consecuencias, las que pueden ser inmediatas, tales como fracturas dentarias coronarias y/o radicales en diversos grados, concusiones, luxaciones, etc. Todas ellas que si son tratadas con prontitud pueden devolver la funcionalidad y estética al diente afectado. Pero también existen las consecuencias tardías, las que se manifiestan meses o años después del accidente. Estas consecuencias pueden causar detención del desarrollo radicular, reabsorciones radiculares internas y/o externas, anquilosis, calificación del conducto radicular, lesiones apicales de diversos tipos, entre otras.

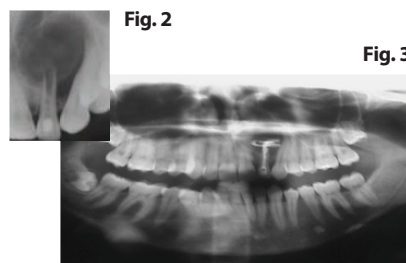
## CASO CLINICO

Paciente sexo femenino de 18 años de edad. Consulta por aumento de volumen por palatino localizada entre los dientes 2.2 al 2.5. A la anamnesis relata que sufrió un TDA a los 7 años de edad, con fractura coronaria no complicada, fue controlada durante 2 años en el Hospital Gustavo Frick. Debido a la ausencia de sintomatología abandonó el control, aunque el diente se tornó un poco más oscuro que sus vecinos. 7 años después

presenta el aumento de volumen y refiere que consulta en clínica privada donde se le realiza trepanación y nota que el proceso inflamatorio cede pero que vuelve a reaparecer 10 días después y es derivada al postgrado de endodoncia de la Universidad de Valparaíso. Al Examen clínico se aprecia diente 2.2 con cambio de coloración hacia tonos amarillo oscuro, aumento de volumen por palatino que es fluctuante y no doloroso, Test pulpar (-). Fig. 1



Al examen radiográfico se observa Dte 2.2 con detención del desarrollo radicular. Conducto radicular muy amplio, paredes muy delgadas a nivel del tercio apical. Gran lesión apical que desplaza dientes vecinos. Fig. 2



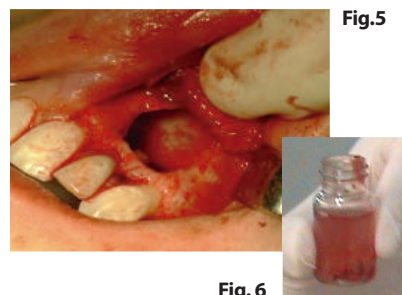
Se establecen como diagnósticos: Diente 2.2 trepanado, falta de desarrollo radicular, clase 3 según la clasificación de Patterson, lesión apical compatible con quiste post traumático.

Solicitamos radiografía panorámica para descartar lesiones en otras zonas de los maxilares. El diente se dejó medicado con

hidróxido de calcio, el cual penetró al interior de la cavidad quística. Fig. 3

Se decide Cirugía Apical para: retirar lesión compatible con quiste, realizar endodoncia intraoperatoria y sellado apical con MTA, rellenar cavidad osteolítica.

Al levantar colgajo se observa tabla ósea vestibular blanda, la que es eliminada con pinzas y expone una membrana grisácea, compresible a la palpación. Al eliminar todo el tejido óseo reblandecido se expone una lesión osteolítica extensa, de un diámetro de 15 x 15 mm aproximadamente. Al intentar enuclear la lesión, la membrana se rompe y exuda gran cantidad de contenido purulento. El tejido retirado es enviado a biopsia. Fig. 5 y 6



El aspecto del ápice es muy irregular y de paredes muy finas, por ello se opta por apicoplastia en vez de apicectomía. Luego se realiza la endodoncia intraoperatoria y la preparación del conducto a retro con ultrasonido, sellando los 3mm preparados con MTA. Se rellena la cavidad ósea con hueso sintético mezclado con sangre del paciente, protegiendo éste con membrana colágena sintética. Posteriormente se cierra el colgajo y se sutura. La paciente es controlada a la semana, al mes, a los 3,6 meses y luego cada año hasta la fecha. El diente fue sometido a blanqueamiento interno a los 6 meses post cirugía. La lesión ósea se resolvió completamente a los 11 meses. Último control clínico y radiográfico fue en septiembre del 2014, la paciente estaba asintomática. Fig. 7 a Fig. 12 WD

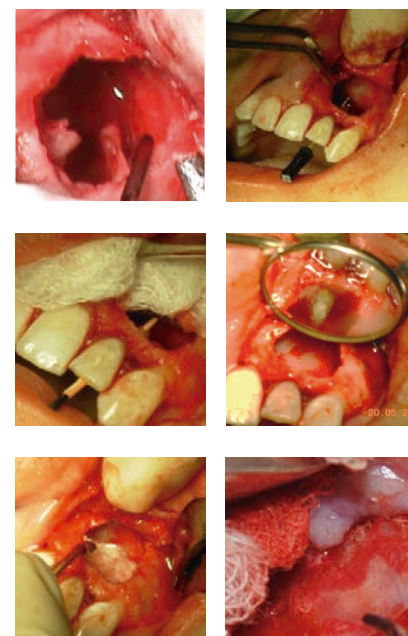
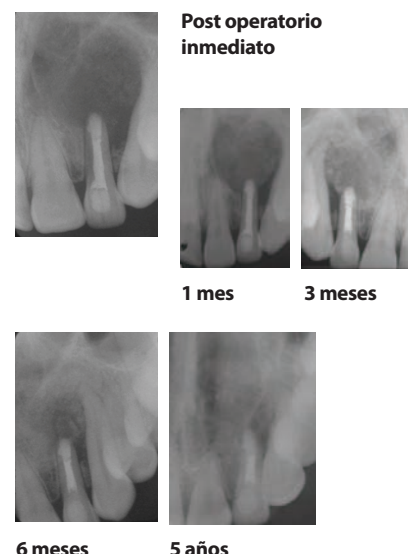


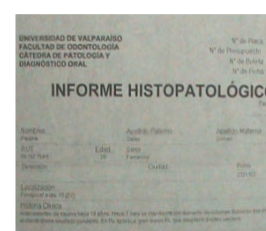
Fig. 7 a Fig. 12 etapa intraoperatoria

Controles radiográficos:



6 meses

5 años



Informe  
Histopatológico:  
diagnóstico  
compatible con  
Quiste  
Abscedado

LINK DE INTERÉS:

<http://www.postgradosodontologia.cl/endodoncia/>, <http://www.sev.cl/>

## ¿QUIERES REGALAR SONRISAS?

- \* Hazte Voluntario
- \* Hazte Socio: apóyanos con un aporte mensual
- \* Corre la voz: difunde con tus colegas
- \* Dona insumos y materiales

Contáctanos en: [www.fundacionsonrisas.cl](http://www.fundacionsonrisas.cl) • [facebook.com/sonrisaschile](https://facebook.com/sonrisaschile) • [twitter: sonrisas\\_chile](https://twitter.com/sonrisas_chile)







# BEGMAX

Ver más en Radiología  
Oral y Maxilofacial

La clave del éxito en la planificación y tratamiento dental comienza por las pruebas diagnósticas.

**BEGMAX** es un centro radiológico maxilofacial que cuenta con equipamiento de última generación.

Con la posibilidad de realizar todo tipo de **exámenes 2D y 3D** que el odontólogo puede necesitar, para la correcta evaluación de su paciente, y a un precio muy conveniente.

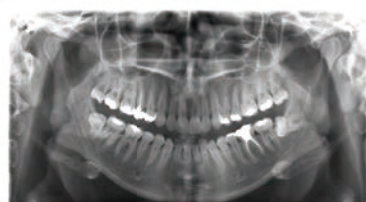
Contamos con tomógrafos computarizados **Cone Beam**, modelo **I-Cat** en la sede de Providencia, y modelo **Planmeca** en la sede de Santiago centro. Además de uso de software especializados para el procesamiento de las imágenes 3D.

**PLANMECA**  
Proline XC  
Imágenes panorámicas  
de alto nivel

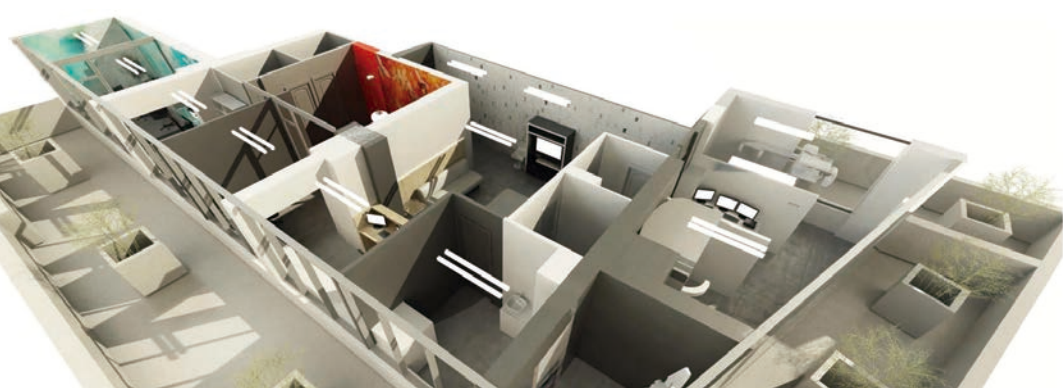


**PLANMECA**  
Promax 3D

**3D**  
I-Cat Nano  
Para tomografías de  
alta resolución Cone Beam.

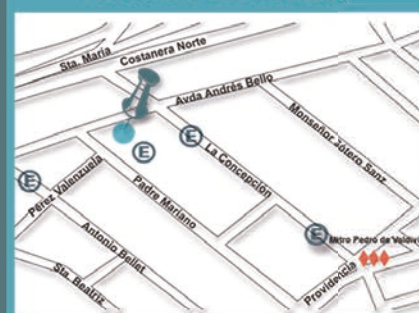


**i-CAT**



## SOLICITA TU HORA

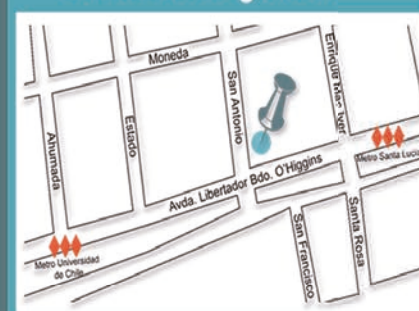
### Sede Providencia



Padre Mariano 391, of: 206

Fonos: (02) 223 64799  
(09) 892 20870

### Sede Santiago Centro



San Antonio 19, of: 805

Fonos: (02) 261 17803  
(09) 892 20870

## CONSULTA POR CONVENIO

Convenios con instituciones,  
universidades, hospitales,  
consultorios y clínicas particulares.

### CONTACTO:

[begmaxradiologia@gmail.com](mailto:begmaxradiologia@gmail.com)

[begmax.cl](http://begmax.cl)



## DIGITAL SMILE DESIGN

## DISEÑO DE SONRISA DIGITAL (DSD); APLICACIÓN CLÍNICA

## DR. YURI ADRIAZOLA JORQUERA

Cirujano Dentista

Alumno Especialización en Rehabilitación Oral,  
Universidad Autónoma TemucoSecretario Sociedad Prótesis y Rehabilitación Oral  
Filial TemucoPráctica Privada en Clínica Dental Biodent,  
Temuco

Docente Oclusión Universidad Mayor, Temuco

Presidente Congreso Interespecialidades

Odontológicas del Sur de Chile, Temuco 2015

DSD Team Member, Miami USA

## DR. RODRIGO GAYAN GALLARDO

Cirujano Dentista

Alumno Especialización en Rehabilitación Oral,  
Universidad Autónoma TemucoDirector Sociedad Prótesis y Rehabilitación Oral  
Filial TemucoPráctica Privada en Clínica Dental Biodent,  
Temuco

Comité Organización Congreso Interespecialidades

Odontológicas del Sur de Chile, Temuco 2015

DSD Team Member, Miami USA

## SR. IGOR GÜBELIN ARAYA

Laboratorista Dental

Laboratorio Dental Gübelin, Temuco

DSD Team Member, Miami USA

**DSD** involucra un concepto multipropósito donde una de las ventajas más destacables radican en una comunicación mucho más cercana con los pacientes y equipo de trabajo, quienes son integrados dentro del proceso de planificación, de manera de incrementar la efectividad y satisfacción que tienen de los tratamientos. Así, se realiza una planificación digital de cada caso, donde el paciente está en conocimiento de los procedimientos a realizar, mejorando circunstancialmente la relación entre odontólogo – Paciente y Laboratorista Dental.

Todo este concepto está basado en un

análisis facial y de proporción dental, utilizando tecnología digital de punta en fotografía y video. Este análisis permite un entendimiento profundo de la relación entre dientes, encías, labios y sonrisa, en concordancia con los gestos faciales y emociones propios del día a día que presentan nuestros pacientes.



## CASO CLÍNICO

Paciente género femenino 25 años de edad que acude a nuestra clínica para buscar una solución estética de los diastemas que presenta en el sector anterior. Durante la primera consulta se procedió a realizar las distintas fotografías y videos que requiere el protocolo de DSD y la toma de impresiones, registro con arco facial, registro oclusal y articulado de modelos. Posterior a esto se realizó la Planificación Digital, las medidas fueron enviadas al Laboratorista Dental Igor Gübelin, Temuco para realizar la transferencia desde lo digital a los modelos articulados de la paciente (articulador Whip Mix 2240).



Dos horas después se realiza el Mock Up a la paciente utilizando una llave de silicona, obtenida del encerado obtenido de la planificación digital, esta fue confeccionada en una etapa, con silicona por adición consistencia pesada y fluida Panasil (Kettenbach) y para la transferencia se utilizó material provisorio resina bis-acryl Luxatemp Star (DMG).



## REALIZACIÓN DEL TRATAMIENTO

## A) Fase Clínica Inicial:

Se realizó blanqueamiento con sistema ZOOM!, en una sesión clínica.

Posterior al blanqueamiento, la paciente fue derivada al Periodoncista para evaluación de alargamiento coronario de los dientes 1.1 y 2.1 y frenectomía de frenillo labial superior. A partir del encerado se obtuvo un duplicado del cual se procedió a confeccionar una guía quirúrgica para la realización de la cirugía periodontal.

Diez semanas después de la cirugía periodontal se procedió a realizar preparaciones mínimamente invasivas de los dientes 1.3 – 1.2 – 1.1 – 2.1 – 2.2 y 2.3. Se realizó toma de impresión con silicona por adición en una fase, consistencia pesada y fluida Panasil (Kettenbach).



## B) Fase Laboratorio:

Articulación de los modelos obtenidos (Whipmix 2240). Se realizó el registro de



color dentario (Vitaeasyshade 3D master y Vitaeasyshade Compact) y se procedió a la confección de carillas IPS.e.max press (Ivoclar Vivadent), por parte del Laboratorista Dental Igor Gübelin (Temuco, Chile).

## C) Fase Clínica Final:

Se procedió a la cementación de las carillas, para el cual se utilizó cemento dual Panavia 2.0 F color light (Kuraray) siguiendo el protocolo del fabricante. **WD**



Interespecialidades Odontológicas del Sur de Chile

Congreso 2015 | 29 · 30 de Mayo  
Hotel Dreams Temuco



# Phibo en el 1r Congreso y exhibición dental de las Américas - FDI 2015

Del 26 al 28 de marzo, 2015 | *Santiago de Chile*

## Ponentes



### DR. FRANCISCO TEIXEIRA BARBOSA

- Licenciado en Odontología por U. Alfonso X el Sabio de Madrid.
- Postgrado en Implantología Oral por la U. Santiago de Compostela.
- Máster en Implantología Oral en la Escuela Superior de Implantología de Barcelona.
- Especialización en Técnicas Quirúrgicas Avanzadas (Universidad de Loma Linda; California).
- Práctica privada Clínica Mitre (Barcelona).



### SR. DANIEL CARMONA

- Formación en Prótesis Dental (desde el año 1970) en laboratorio dental Mayos (Barcelona), clínica del Dr. Pelayo Serrat Juncá y Universidad de Barcelona.
- Práctica privada Laboratorio Dental Fontcar (Barcelona).

*25 de Marzo de 14:00 – 18:00 hrs*

*26 de marzo de 14:00 – 16:00 hrs*

*Consulte en nuestro Stand nº10 - 11 y 24, por atractivas modalidades de compra en FDI*

## Promociones Especiales FDI

phibo<sup>φ</sup>

*Phibo® Chile*  
*Av. Apoquindo 6314 Of. 502 | Las Condes - Santiago*  
*Teléfono: (562) 23275700 | E-mail: info.chile@phibo.com*

**DR. FRANCISCO OMAR CAMPOS:**

**“La odontología se viste de gala, porque nunca ha habido algo de esta realidad, como la que vamos a tener en marzo”.**

**D**urante los días 26 y 28 de Marzo, Chile será el epicentro de la odontología latinoamericana en el marco del **FDI's 1st 2015**



**Las Americas Regional Congress que reunirá a un selecto grupo de speakers de primer nivel mundial.**

El Prof. Dr. Francisco Omar Campos, Presidente del Comité Científico, delineó algunos de los aspectos más importantes que contemplará el evento Interespecialidades. También comentó sobre la importancia de los cursos Pre - Congresos, que se realizarán el miércoles 25 de marzo, e hizo una invitación para los profesionales de la salud oral nacional.

**Como Presidente del Comité Científico, ¿qué nos puede decir con respecto al nivel de los speakers que vienen al FDI?**  
 “El nivel de los conferencistas que nosotros

hemos logrado es realmente TOP a nivel mundial. Hoy día con el mundo globalizado se sabe realmente quienes son los top y donde están. Podemos ver sus clínicas y sabemos perfectamente que es lo que hacen. Hemos logrado eso, que es tremendamente difícil. Llevamos un año y medio estamos trabajando en esto, pensando siempre que este debe ser el mejor evento que tuviera Chile. La odontología se viste de gala, porque nunca ha habido en nuestro país algo de la magnitud como la que vamos a tener en marzo”.

**¿Que nos puede decir sobre los cursos Pre - Congresos?**

“Tendremos el privilegio de contar con 17 cursos Pre - Congreso, que abarcarán todas las disciplinas. Todos los asistentes al Congreso podrán acceder al curso de su interés, con figuras que de renombre mundial. Por eso que es tan importante este punto, pues podrán compartir con expositores de gran relevancia, dentro de la disciplina que practican (...) Me gustaría

destacar que nosotros programamos estos cursos para que, quien se inscriba en el congreso tenga un cupo para un curso de Pre- Congreso GRATIS. Hay que recordar que es importante inscribirse lo más rápido posible, porque estos cupos son limitados, y los cupos van a depender de la cantidad que tenga el auditorio”. Cabe señalar, que el congreso se desarrollará los días jueves 26, viernes 27 y sábado 28 de marzo del próximo año. Sin embargo el dentista puede agregar uno o más cursos Pre - Congreso (que se desarrollará el miércoles 25 de marzo). “La gente que asista al congreso, con una cuota muy baja puede acceder a estos cursos pre congreso, que son de 4 y 6 horas”, apuntó el Dr. Campos.

**¿Qué tan importante es para los Profesionales de la Salud Oral asistir a un evento tan relevante como el FDI'S 1st AMERICAS REGIONAL CONGRESS?**

“Yo invito de corazón a toda la odontología chilena a participar de este evento. Las cosas

no se hacen solo de una parte, sino que en conjunto. Hay una labor mancomunada, nosotros hemos puesto nuestros esfuerzos en la organización y los conferencistas hacen lo propio para venir. Por eso es que quisiera ver a todos los odontólogos de nuestro país y la región en el congreso”.

El comité científico, está compuesta por 12 especialistas. Cada una de las disciplinas tiene un coordinador, quienes hace más de un año y medio están trabajando para obtener los resultados deseados.

**¿Los Odontólogos también pueden presentar trabajos científicos?**

“Por supuesto, junto con la invitación a que asistan, también me gustaría instar a los colegas a que presenten trabajos científicos. Esto es muy importante. Existe una comisión recepcionadora y evaluadora de los temas y los dentistas van a tener su espacio para presentar los temas que salgan bien evaluados. Además va a haber una sección de poster en la cual es muy importante su participación”, finalizó. **WD**

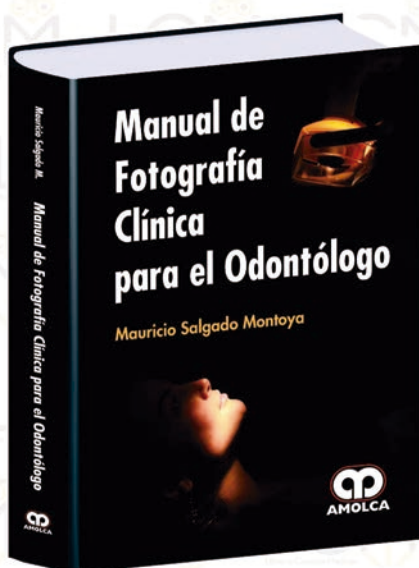
**LCM** el mayor distribuidor de libros de Odontología en Chile  
**PUBLICACIONES DE AUTORES NACIONALES**



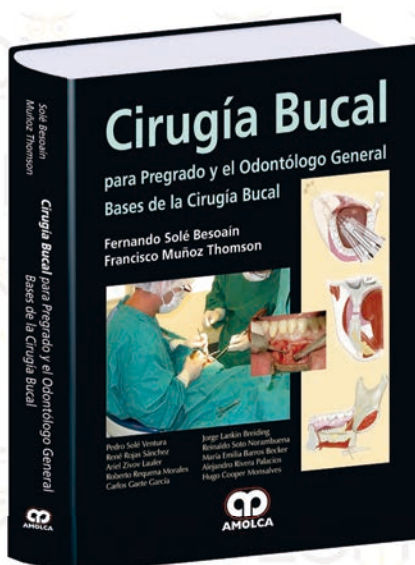
COMPRA ONLINE



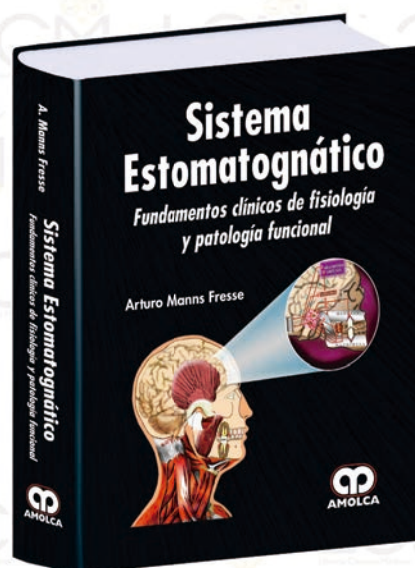
RETIRA EN TIENDA SIN COSTO



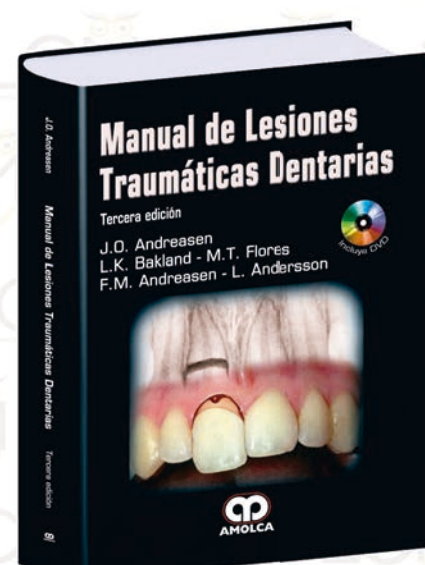
~~\$ 29.000~~  
**\$ 20.000**



~~\$ 68.000~~  
**\$ 48.000**



~~\$ 120.000~~  
**\$ 84.000**



~~\$ 29.000~~  
**\$ 20.000**



# JO PA

Jornadas Odontológicas  
de la Patagonia  
SKORPIOS 2015

[www.jopa2015.cl](http://www.jopa2015.cl)



EXPOSITORES



» 21 AL 24 DE MAYO 2015

Curso Internacional de Rehabilitación  
Avanzada Estética e Implantología

» LUGAR HOTEL PATAGÓNICO PUERTO VARAS  
Puerto Varas & Navegación por Fiordo Quintupeu  
CHILE

» VALORES

- Curso + Crucero: **\$220.000**
- Crucero: **\$200.000**

**ÚLTIMOS CUPOS**

\* Tarifa especial por estadía en HOTEL PATAGÓNICO

» RESERVAS & + INFO.

Dra. María Eliana Caballero

✉ [nanicaballero@gmail.com](mailto:nanicaballero@gmail.com)

✉ [sochpmontt@gmail.com](mailto:sochpmontt@gmail.com)

[www.jopa2015.cl](http://www.jopa2015.cl)

Síguenos

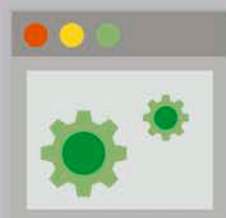


ORGANIZA: Sociedad Odontológica Puerto Montt

AUSPICIAN

## SERVICIOS PUBLICITARIOS

SITIOS  
WEB



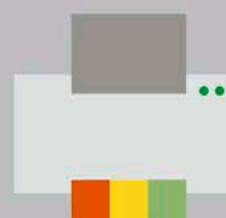
Desarrollo, Diseño  
y Programación  
web

COMMUNITY  
MANAGER



Potenciamos tu  
imagen corporativa  
en redes sociales

DISEÑO GRÁFICO  
PUBLICITARIO



Logotipos, avisos,  
volantes,  
pendones

VIDEOS  
CORPORATIVOS



Sé el Protagonista de  
tu propio Programa  
de TV para tu Clínica

Diseñamos tu Sitio Web Autoadministrable, MULTIPLATAFORMA  
Compatible con Computadores, Tablets y Smartphones

Posicionamos TU Sitio Web en los Primeros lugares de

Desarrollamos tu App



MÁS INFORMACIÓN EN: [www.webdental.cl](http://www.webdental.cl) |  
+(569) 8 7370659 - [sebastian@webdental.cl](mailto:sebastian@webdental.cl) |



**DR. MAURICIO RUDOLPH:**

## “Los Ojos del Mundo Odontológico estarán puestos en Chile en marzo”

**E**mocionado y muy orgulloso por lo que se viene, el Prof. Dr. Mauricio Rudolph, Presidente de la Sociedad Odontológica de Chile y Presidente del Comité Organizador Local, señaló la importancia y el nivel de los representantes, que expondrán en el **FDI's 1st 2015 Las Americas Congress, evento a realizarse entre el 26 y 28 de marzo de este año.**

A su vez, se manifestó sobre la relevancia de un congreso de estas características para la odontología de nuestro país.

**¿Qué ha significado para la Sociedad Odontológica de Chile tener el privilegio de realizar un evento de esta magnitud?**

“Para nosotros es un gran desafío y también nos llena de orgullo. Creemos que de este congreso van a salir muchas de las directrices, con respecto al futuro, que van a tener los congresos dentales de la Federación Dental Internacional. . . Nosotros tratamos de concitar que vengan, ojalá el máximo de colegas de toda América. Hemos preparado un evento que sea muy hermoso, desde el punto de vista estético, por eso lo hacemos en el Parque Titanium, y aparte de esto que también tenga un gran contenido tanto del punto de vista científico como social”.

**¿A nivel Internacional, cuáles son las Asociaciones Científicas que están apoyando en la realización del FDI's 1st 2015 Las Americas Congress?**

“Creemos que este congreso debería ser un polo de atracción no solamente para el odontología chileno, sino que también para América Latina donde tenemos el gran apoyo de la Asociación Odontológica Argentina y la APCD en Brasil, La Sociedad Estomatológica de Perú, las Sociedades de Paraguay y de



**“Nosotros además de hacer un congreso para el odontólogo general queremos mostrar las especialidades en su máxima expresión como adelanto en su capítulo determinado”**

Bolivia, entre otras. Estamos siendo patrocinados por todas las entidades importantes de nuestro país, por ejemplo el Ministerio de Salud, Ministerio de Defensa, El Ministerio de Relaciones Exteriores, que es muy importante para recibir a nuestros invitados y por cierto que del Supremo Gobierno, representado por Michelle Bachelet”.

Por otra parte señaló la visibilidad que tiene Chile en estos momentos y apuntó: “Debemos recordar que la FDI concita alrededor de 114 países en el mundo.

Eso hace que nosotros en este momento estamos teniendo una visibilidad enorme a nivel internacional lo cual nos llena de orgullo y es un gran desafío saber que “Los Ojos del Mundo Odontológico estarán puestos en Chile en marzo”.

**El FDI's 1st Las Americas Congress ha sido considerado internacionalmente como un evento interespecialidades**

“El gran número de odontólogos son prácticos generales, que se dedican a hacer todas las partes básicas de lo que

es la odontología y después viene los especialistas, quienes se hacen cargo de aquellas cosas que no puede solucionar el médico general y por eso tenemos las diferentes Sociedades. Nosotros además de hacer un congreso para el odontólogo general queremos mostrar las especialidades en su máxima expresión como adelanto en su capítulo determinado”. Además, el especialista agregó una invitación para que los odontólogos tanto nacionales como extranjeros asistan a este magno evento. “Sería interesante manifestarle tanto a los dentistas nacionales como extranjeros que este va a ser un congreso muy enriquecedor desde el punto de vista científico, social. Nos hemos preocupado de obtener un congreso que para los dentistas signifique un aumento de sus conocimientos con la finalidad que seamos mejores odontólogos”, concluyó. **w**



**World Oral  
Health Day**  
20th March





# EL EVENTO ODONTOLÓGICO MÁS IMPORTANTE DEL AÑO

## RELATORES NACIONALES

### CHILE

DR. ORLANDO ALVAREZ  
DRA. MARCIA ANTUNEZ  
DR. VICTOR ARRIAGADA  
DRA. ALEJANDRA ARROYO  
DR. ABELARDO BAEZ  
DR. LUIS BAZOALTO  
DR. ANDRÉS BERDICHEWSKY  
DR. JORGE BIANCHI  
DR. THOMAS BORNHART  
DRA. CLAUDIA BRIZUELA  
DR. OMAR ALEJANDRO CAMPOS  
DR. IGNACIO CIFUENTES  
DRA. ALICIA CARO  
DR. RODRIGO CASSASUS  
DR. JUAN CARLOS CARVAJAL  
DRA. CAROLINA CABRERA  
DR. DONALD CAMPBELL  
DRA. ALEJANDRA CHAPARRO  
DR. WALTER DIAZ  
DR. NICOLAS FERRARO  
DR. GUILLERMO FLORES  
DR. HOMERO FLORES  
DR. RAUL FRUGONE  
DR. FERNANDO FUENTES  
DR. MANUEL GAJARDO  
DR. JORGE GAMONAL  
DR. RODRIGO GIL CUBILLOS  
DR. CARLOS GODOY  
DR. ALVARO GONZALES  
DR. SERGIO GONZALEZ  
DR. LUIS GUERRERO  
DR. FERNANDO HORMAZABAL  
DR. DASLAV ILIC  
DR. RODRIGO IRIARTE  
DR. ENRIQUE JAVIER  
DR. CARLOS LARRUCE  
DR. CRISTIAN LÓPEZ  
DRA. ELIZABETH LOPEZ  
DRA. SORAYA LEON

DR. ARTURO MANSS  
DR. SERGIO MARCHANT  
DR. FRANCISCO MARCHESANI  
DR. CARLOS MARHOLZ  
DR. JORGE MARIN  
DR. ANTONIO MARINO  
DR. BENJAMIN MARTINEZ  
DR. CLAUDIO MELEJ  
DR. RODOLFO MIRALLES  
DRA. CAROLINA MIRANDA  
DR. CLAUDIO MOLINA  
DR. JUAN OYARZO  
DRA. CHRISTLIEBE PASINI  
DRA. LORENA PENDOLA  
DR. JULIO PERTUISET  
DRA. ANDREA PIZARRO  
DR. VIDAL POMEZ  
DR. DIEGO PRIETO  
DRA. GABY QUEYRIE  
DR. ANTONIO QUINTEROS  
DRA. PAZ RIERA  
DR. CARLOS RIVAS  
DR. MARIANO ROCABADO  
DR. DAVID RODRIGUEZ  
DR. EDUARDO RODRIGUEZ  
DR. FERNANDO ROMO  
DR. JAIME RUIZ  
DR. JUAN CARLOS SALINAS  
DR. ANTONIO SANZ  
DRA. ELIZABETH TAPIA  
DR. NICOLAS TRIANTAFILO  
DR. JORGE TRICIO  
DRA. IVONNE BUSTOS  
DR. JOSÉ VALDIVIA  
DRA. ANA MARÍA VILLALOBOS  
DR. ALFREDO VON MARTENS  
DR. RICARDO VOSS  
DRA. CAROL WEINSTEIN  
DRA. MILENA ZULIC

## INVITADOS INTERNACIONALES

### ESTADOS UNIDOS

DR. JOSEPH KAN  
DR. CHARLES GOODACRE  
DR. CONRADO BARZAGA  
DR. GARY KLASSER  
DR. PETER NORDLAND  
DR. ALEJANDRO KLEINMAN  
DR. GABHI KASPO  
DRA. MARILYN WARD

### ARGENTINA

DR. ANIBAL ALONSO  
DRA. NOEMI BORDONI  
DR. FERNANDO GOLDBERG  
DR. DANIEL PASEANI  
DRA. JULIA HARFIN  
DR. ENRIQUE FERNANDEZ B.  
DR. GUILLERMO CAGNONE  
DR. LEONARDO STIBERMAN  
DR. GUSTAVO VERNAZZA  
DRA. ANA MARIA RAMON DE BLANCO  
DR. EDUARDO LUIS CECCOTTI  
DR. ALEJANDRO MARENGO  
DR. JORGE GALANTE

### BRASIL

DR. CRISTIAN HIGASHI  
DR. LUIZ NARCISO BARATIERI  
DR. MARCO ANTONIO BOTTINO  
DR. ADRIANO FORGHIERI  
DR. VICTOR CLAVIJO

### COLOMBIA

DR. CARLOS MARTÍN ARDILA M,  
DRA. CLARA RANGEL  
DR. JAVIER CAVIEDES  
DRA. CARMEN LUCÍA GUZMAN

### PERU

DR. MARCO ABANTO  
DR. GILBERTO HENOSTROZA  
DR. JUAN ENRIQUE BAZAN

### URUGUAY

DR. JUAN CARLOS ABARNO

### PARAGUAY

DR. JAVIER DE MESTRAL

### JAPON

DR. JUNJI SUGAWARA

### CANADA

DR. ANIL KISHEN  
DR. PATRICE PELLERIN

### MEXICO

DR. FEDERICO PEREZ DIEZ  
DR. ERNESTO ACUÑA

### AUSTRALIA

DR. DAVID MANTON

### ESPAÑA

DR. KILIAN MOLINA  
DR. RAMÓN GÓMEZ MEDADR,  
FRANCISCO TEXEIRA  
LD. DANIEL CARMONA

### ALEMANIA

DR. WINFRIED HARZER

### ITALIA

DR. SALVATORE TERRANI  
DR. ADRIANO PIATTELLI  
DR. CARLO MANGANO

### SUIZA

DR. JEAN PIERRE BERNARD

### FINLANDIA

DRA. STINA SYRJÄNEN

### SUR-KOREA

DRA. MI HEE KIM

### COSTA RICA

DR. FERNANDO MORALES

### INGLATERRA

DR. RAFAEL BENOLIEL

### OMS/OPS

DRA. SASKIA STUPIGNAN

[WWW.FDI2015LASAMERICASCONGRESS.CL](http://WWW.FDI2015LASAMERICASCONGRESS.CL)





CONSTRU MED

ESPECIALISTAS EN ESPACIOS  
ODONTOLÓGICOS  
ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN



OFRECEMOS PROYECTOS  
COMPLETOS PARA SU  
CONSULTA.

- HABILITACIONES DE  
OFICINAS EN PLANTA LIBRE.
- REMODELACIONES DE OFICINAS  
A CONSULTAS ODONTOLÓGICAS.
- REMODELACIONES DE  
CONSULTAS EXISTENTES.

TODAS NUESTRAS OBRAS  
SON 100% CERTIFICADAS.

ENTRÉGUENOS SU  
PRESUPUESTO, Y LO  
OPTIMIZAMOS SEGÚN  
SU NECESIDAD.

CONTACTO

[www.construmed.cl](http://www.construmed.cl)

[info@medempresas.cl](mailto:info@medempresas.cl)

+56 9 94990748

+56 9 92761191

\* FOTO REFERENCIAL

#FDILasAméricas2015



DR. JAIME ACUÑA D'AVINO:

## “Este congreso es un evento único que no se debe desaprovechar”

**A** semanas de la puesta en marcha del primer congreso que la Federación Dental Internacional realiza en nuestro país, el presidente nacional del Colegio de Cirujano Dentistas de Chile, Dr. Jaime Acuña D'Avino evalúa los distintos beneficios y alcances de esta trascendental instancia.

Junto con ello, reflexiona sobre el trabajo en conjunto realizado de la mano entre la agrupación que preside y la Sociedad Odontológica de Chile para la ejecución del congreso.

**A nivel gremial, ¿Cuál es la importancia que supone el rol del Colegio en la organización de un evento de las características y trascendencia como es este I Congreso FDI Regional Las Américas?**

Dentro de los objetivos y misiones que tiene el Colegio de Cirujano Dentistas de Chile, está el preocuparse por incentivar, apoyar y promover la capacitación y perfeccionamiento de las y los dentistas. Todo esto, en la lógica de mejorar las condiciones a nivel de atención en salud bucal hacia la población en general.

En ese contexto, junto con la Sociedad Odontológica de Chile, estamos trabajando en la organización y desarrollo de este primer congreso FDI. Por lo tanto, es una instancia que concita la máxima importancia para nosotros. Estamos trabajando fuertemente para que todo resulte como corresponde.

**A su juicio, como máximo representante del gremio odontológico nacional, ¿Cómo recibe -y proyecta entre sus miembros- la responsabilidad depositada en el Colegio de Dentistas por la FDI?**

La Federación Dental Internacional está desarrollado, por primera vez, este congreso de carácter regional-latinoamericano. En ese sentido, es un verdadero orgullo que hayan pensado en Chile como sede. Y digo Chile, porque creo que el protagonismo que tendremos posicionará nuestra imagen país internacionalmente.

Lo que nos queda como Colegio, y como sociedades científicas, es estar a la altura de los estándares de calidad correspondientes. Nuestro esfuerzo como gremio odontológico apunta en esa dirección, con el honor, orgullo y responsabilidad que supone un evento de esta categoría. Asimismo, asumimos esta instancia en el contexto de las diversas actividades que gestiona y ofrece para contribuir con el desarrollo profesional de sus colegiadas, colegiados y la comunidad odontológica en general. El Colegio de Dentistas es la casa de todas y todos los odontólogos y odontólogas del país, entonces nuestro interés va por el beneficio del gremio y de la salud bucal de la población chilena.

**¿Cómo ha sido el trabajo desarrollado a la par con la SOCH? ¿Qué expectativas de tiene respecto a esta instancia, se puede repetir para otros eventos?**

Por supuesto que es un escenario que puede darse en otras ocasiones. El Colegio de Dentistas, tal como decía anteriormente, es la casa de todas y todos los odontólogos y odontólogas, es nuestro punto de encuentro. Siempre vamos a estar abiertos y dispuestos a trabajar con cualquier organización vinculada con el devenir de la Odontología.

En ese sentido, somos conscientes de la importante presencia que tiene la Sociedad Odontológica de Chile



a nivel nacional. Muchas y muchos de nuestros colegiados y colegiadas también la integran. Por lo tanto valoramos y nos alegra poder realizar este congreso de manera conjunta.

No nos caben dudas de que este trabajo mancomunado rendirá muchos y valiosos frutos. Además, y lo fundamental de todo esto, es que los beneficios que trae consigo este evento no serán para alguna organización en particular, sino que para la Odontología nacional y, con ello, la salud bucal de las y los chilenos.

Por otro lado, un gran punto a favor, es que luego de este Congreso, se reafirmará la posición internacional de nuestro país como la capital continental de la reflexión sobre el quehacer odontológico.

**Para finalizar, y en ese mismo sentido, más allá de los evidentes aportes a nivel de desarrollo profesional que un evento de estas características supone, ¿Cuáles son sus expectativas a nivel de convocatoria y alcances, sobre todo en el ámbito gremial?**

Será un éxito, sin duda. Hay que considerar que la convocatoria es abierta a las distintas instancias de reunión odontológica, tanto a nivel gremial, científico, académico y estudiantil.

Además, se contará con la presencia de todos los colegios dentales del continente, reunidos en la Federación Odontológica Latinoamericana (FOLA). Trataremos de lograr concesos respecto a la calidad de la formación profesional universitaria y cómo esto se traduce en la migración de colegas entre los distintos países de la región.

Asimismo, se debe considerar la nutrida y profunda parilla científica que se ofrece dentro de los contenidos programáticos del congreso. Entonces, no quedan dudas de que la convocatoria será bien recibida y correspondida. Y quienes aún no se deciden, están a tiempo de informarse, inscribirse y participar. Un evento de esta categoría es una oportunidad única que nadie puede desaprovechar. **WD**





**Diseñamos, construimos y certificamos tu clínica**

**Cielo clínico modular:**  
Diseño liso lavable, específico para espacios clínicos

**Cielo liso y Volumetrico:**  
Permite delimitar espacios a través del diseño

**Mobiliario Cigala-Samsung:**  
Cubiertas micro-resinas asépticas, diseño de mueble suspendido para óptima limpieza

**Pilar no convencional:**  
Crea caracter diferenciador atractivo

**Cristales piso a cielo:**  
Paños de gran tamaño que generan amplitud y luminosidad (empavonados o transparentes)

**Diseño de redes clínicas:**  
Cálculo de ingeniería específica para aire comprimido, agua, descargas, vacío, red eléctrica y corrientes débiles

**Ante-Pecho:**  
Solución "wireless" que oculta tendido de redes

**Guarda polvos:**  
Porcelanato, diseño continuo y limpieza óptima

**Pasillos dinámicos diagonales:**  
Genera un ambiente activo y fuera de lo común

**Piso Clínico:**  
Porcelanato de alto brillo con unión "minimal Joint"

Av. Tobalaba 1469, Providencia, Stgo. T: (02) 22250990 C: +569 77749330 [www.espaciosclinicos.cl](http://www.espaciosclinicos.cl)

**Clínica Zanhart**



**Presentamos Láser Diodo Quirúrgico**

- Ajustes exclusivos ComfortPulse que ayudan a un mejor equilibrio de la velocidad de corte y la comodidad del paciente

- La mayoría de procedimientos se pueden realizar con anestésico tópico

**epic 10**

**epic 10 Láser Diodo 10 W**  
**Cirugía, Terapéutico, Blanqueamiento**

Dispositivo quirúrgico y terapéutico de última generación, diseñado para realizar una amplia variedad de procedimientos en tejidos blandos (frenectomía, Hemostasia, recuperación de implantes), Terapia contra el dolor y blanqueamiento dental en 20 minutos.

- \* Pedal Inalámbrico
  - \* Pantalla de selección de procedimientos quirúrgicos
  - \* La más amplia selección de longitudes y diámetros de puntas
  - \* Puntas flexibles para facilitar el acceso a zonas difíciles de alcanzar
  - \* Puntas desechables que mejoran la seguridad del paciente
- Excelente confort y comodidad para el paciente



**ezlase\***

**ezlase Láser Diodo 7W**  
**Terapéutico y Blanqueamiento**

El láser de diodo portátil más potente  
Con batería provista dispondrá de autonomía suficiente para llevar a cabo todas las intervenciones de un día

- \* La más amplia selección de longitudes y diámetros de puntas
- \* Puntas flexibles para facilitar el acceso a zonas difíciles de alcanzar
- \* Puntas de un solo uso, desechables para un tratamiento rápido y conveniente
- \* 940 nm de Longitud de Onda
- \* Mejor absorbida por la hemoglobina y oxihemoglobina que otras longitudes de onda

**iLase\***

**iLase Láser Diodo 5 W**  
**El Primer Láser personal**

- \* Sin cables, enchufes o pedales de pie
- \* es la herramienta ideal para realizar una serie completa de 24 procedimientos en tejidos blancos y de higiene (Rediseño gingival en la toma de impresiones para coronas, gingivectomías, tratamiento de bolsas periodontales, úlceras aftosas, hemostasia, exposición de dientes no erupcionados, descubrimiento de implantes y alargamiento de coronas, entre otros)



**BIOFOTONICA CHILE**

Teléfono : +56 2 2235 2949 | E-mail: [contactos@biofotonica.cl](mailto:contactos@biofotonica.cl)

La Concepción 165 Of. 210 -Providencia. Santiago - Chile



**DRA. MARÍA EUGENIA VALLE:**

## “Asumimos con mucha responsabilidad, honor y orgullo la organización de este congreso”

**D**urante los próximos días 26, 27 y 28 de marzo se realizará el 1er Congreso FDI Regional Las Américas. Precedido por un pre-congreso durante el día miércoles 25 del mismo mes, esta instancia marca un hito en la historia de la Odontología nacional. Es primera vez que nuestro país sirve de sede de un evento con el sello FDI, cuya trascendencia tiene alcance continental. Para la puesta en marcha de este Congreso, la FDI confió en el trabajo en conjunto entre el Colegio de Cirujano Dentistas de Chile y la Sociedad Odontológica de Chile (SOCH). Para conocer más detalles sobre la organización del evento y sus proyecciones, conversamos con la Dra. María Eugenia Valle, secretaria nacional y presidenta del Departamento de Relaciones Internacionales del Colegio de Dentistas, además ser la representante de esta institución gremial frente a la Federación Odontológica Latinoamericana (FOLA), donde preside el Comité de Arbitraje.



**Desde el punto de vista de su rol como representante internacional del Colegio de Dentistas, ¿Cuál es la importancia que supone un Congreso de estas características en el posicionamiento de nuestro país en el concierto de la Odontología mundial?**

Sin duda que este tipo de instancias de desarrollo científico son un importante aporte para el desarrollo de la Odontología en general. Tanto a nivel de actualización y perfeccionamiento profesional, como asimismo a nivel gremial. Sumado al hecho de que este Congreso tiene el sello de la FDI, es que podemos decir con satisfacción y orgullo que estamos frente a una oportunidad histórica en que nuestro país es protagonista de un evento de categoría y alcances únicos. Chile, a lo largo de su historia, ha jugado un rol fundamental en la promoción y puesta en marcha de diversas instancias de desarrollo y fomento científico a nivel odontológico internacional. Por lo mismo, es que asumimos con mucha responsabilidad, honor y orgullo la organización de este congreso, con el profesionalismo que significa un evento con la impronta de un organismo como la Federación Dental Internacional.

**Este es el primer congreso regional - latinoamericano que la FDI desarrolla en nuestro país, ¿Cómo evalúa este hecho frente a las políticas desarrolladas a nivel de Odontología regional?**

Si bien es primera vez que la FDI impulsa un evento de esta categoría en nuestro país, no es nuevo que Chile sea sede de iniciativas de esta índole con alcance internacional. Por ejemplo, en 1917 se celebró el Congreso Dental Panamericano, instancia a la cual se le recuerda como antecedente directo de la fundación de la Federación Odontológica Latinoamericana, FOLA. En definitiva, y asumiendo el peso de la historia, creo que este Congreso servirá de plataforma de proyección; tanto a nivel profesional, como asimismo en lo científico y gremial. En ese sentido, entonces, es que nuestros esfuerzos apuntan a mantener y potenciar el rol que ha desarrollado Chile históricamente en el fomento de iniciativas que realcen la salud bucal de la población y la Odontología en general.

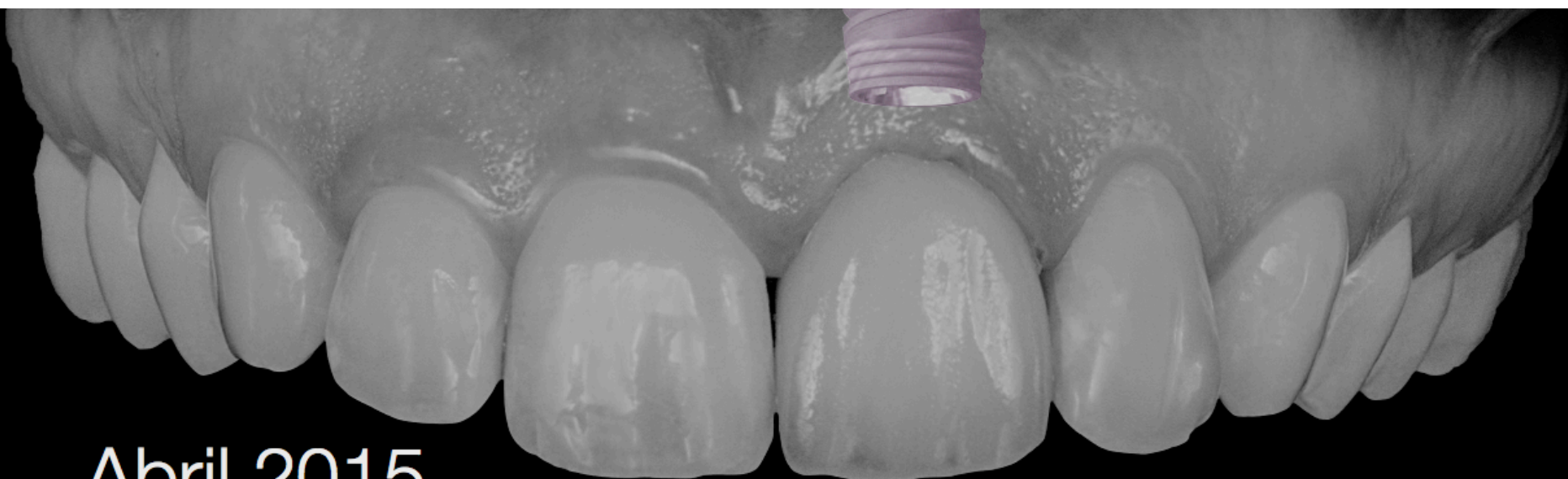
**Asimismo, y en consideración del rol que juega nuestro país al interior de FOLA, ¿Cuáles son las implicancias, aportes y**

**beneficios que trae este tipo de iniciativas para el fomento de organismos como la Federación Odontológica Latinoamericana?**

Es importante considerar que Chile, desde la fundación de FOLA, ha jugado un rol unificador. Tal como mencioné antes, nuestro país fue sede fundacional de esta organización continental, por lo cual no es casualidad que la FDI haya decidido que seamos los organizadores de su primer congreso regional. Lo que, reitero, nos llena de orgullo y satisfacción.

**En ese entendido, es que este tipo de instancias -con su nivel de convocatoria y trascendencia- son un incentivo no sólo para el desarrollo y perfeccionamiento profesional, sino además para fomentar la organización científica y gremial.**

No me caben dudas de que este Congreso servirá también como una oportunidad para reflexionar sobre el devenir de la profesión a nivel regional. Los países miembros de FOLA tenemos la no honrosa característica de contar con nefastos índices de equidad social y distribución de los ingresos, lo que ciertamente se ve reflejado a nivel odontológico. **WD**


**Abril 2015**
**DIPLOMADO EN IMPLANTOLOGÍA**
**WWW.POSTGRADOS.USS.CL QUIRÚRGICA**



## TEPE

# 50 años trabajando por bocas más felices

TePe es una empresa sueca de propiedad familiar fundada en 1965, que desarrolla, fabrica y vende productos de higiene oral de alta calidad. Está en más de 60 países en el mundo y todos sus diseños son propios. La compañía se sustenta sobre la visión de crear conciencia sobre el cuidado dental preventivo y limpieza interdental. "Estamos orgullosos de decir que nuestros productos contribuyen a una mejor salud oral, mejorando así la calidad de vida de las personas de todo el mundo".

### ¿Qué aportes ha hecho TePe en la innovación de su rubro?

La marca este año celebra su 50 aniversario, siendo una de las marcas más influyentes en la creación de productos de higiene bucal.

TePe desarrolla todos sus productos en conjunto con la Facultad de Odontología de la Universidad de Malmö(1), Suecia, aportando sus productos para los estudios científicos sobre las correctas técnicas de

higiene bucal. También posee productos que han sido desarrollados en conjunto con las Facultades de Odontología de la Universidad japonesa de Ohu (2) y de la de Universidad de Hamburgo en Alemania (3); además ha desarrollado accesorios para cepillos dentales en conjunto con el Departamento de Terapia Ocupacional y el Departamento de Cirugía de la Mano, del Hospital de Malmö, Suecia (4).

TePe ha desarrollado elementos que apoyan el trabajo de los profesionales al momento de enseñar técnicas de higiene a sus pacientes, como es el caso de la página web que está dedicada 100% al cuidado dental de nuestros hijos. Posee secciones de preguntas al especialista, juegos, videos e información sobre la evolución de la dentadura de los niños. [www.tepekids.com](http://www.tepekids.com)

### ¿Por qué llegó a Chile?

La principal razón es porque Chile está marcado por las altas tasas de enfermedades bucales existentes hoy en nuestra población, y el objetivo principal de la marca sueca es ayudar a los odontólogos a entregar las correctas herramientas de higiene bucal que los pacientes necesitan.

La idea es facilitar el acceso de los pacientes a productos que están clínicamente probados y que no

sea una aventura poder adquirirlos. Ante la necesidad de odontólogos y pacientes de tener acceso a productos de alta calidad, a un precio accesible; y que nuestra sonrisa es cada vez más y mejor valorada por nosotros mismos y nuestro entorno fue que llegó a Chile, para satisfacer esa necesidad.

### ¿Cuáles son sus principales ventajas e innovaciones que ha realizado la marca?

TePe comenzó desarrollando los monodientes con flúor y luego evolucionó hasta la creación de los cepillos interdentes, hoy día posee más de 9 medidas.

Además de ofrecer productos más específicos, como seda dental para implantes; pastillas reveladoras, limpia-lenguas, cepillos pos-quirúrgicos, etc., ha desarrollado distintos tipos de cepillos de uso diarios para que los usuarios utilicen el que más les acomode.

Es decir, ofrecer soluciones a todas las

necesidades y gusto de los pacientes, manteniendo las características clínicas que los odontólogos exigen, por ejemplo, que los filamentos deben ser muy suaves.

### ¿Qué se viene en el rubro de la higiene bucal en los próximos años?

Dentro del rubro de higiene bucal todo indica que la tendencia va hacia preocuparse y cuidar de mejor manera los espacios interdentes, cambiando de alguna manera antiguos hábitos de higiene bucal. Por ejemplo: los cepillos interdentes, seda dental y algunos cepillos específicos no requieren de pastas dentales, por ende esta práctica se puede realizar mientras uno está viendo televisión y no necesariamente mirándose al espejo en el baño. Esto hace que el tiempo que se dedique a la limpieza, bucal aumente considerablemente, además de hacer más efectiva la limpieza. **WD**

(1) Prof. Dr. Rolf Attström, Faculty of Odontology, Center for Oral Health Sciences, Department of Periodontology, University of Malmö, Sweden. – TePe Interdental Brushes have been quality tested and fulfill all requirements of the international standard for interdental brushes ISO 16409:2006.

(2) Prof. Dr. Hiroshi Okamoto DDS, Chairman Faculty of Dentistry Ohu University, Tokio Japan. Cepillo TePe Gentle Care (7.000 filamentos)

(3) Prof. Dr. Jiri Sedelmayer, Department of Periodontology University of Hamburg, Germany. Cepillo TePe Compact Tuft "Unipenacho"

(4) TePe Extra Grip.



[www.tepe.com](http://www.tepe.com)

f /tepechile

Distributed by

IIANDESHSG  
Health Solutions Group



## Capítulo de Cirujano Dentistas en Etapa de Destinación y Formación

**E**DF son las siglas para "Etapa de Destinación y formación" cuyo nombre fue promulgado bajo la ley 19.664 en el año 2000, antes conocido con el término "General de Zona" la cual data del año 1955 bajo la ley número 15.067; El objetivo era llevar profesionales del mundo Odontológico y Médico (entre otras profesiones), a las zonas más aisladas del país, siendo esta una de las estrategias de salud con mayor tiempo de ejecución en Chile. EDF consta de 3 etapas:

**SELECCIÓN:** Etapa en la que se concursa a nivel nacional bajo los criterios publicados en las bases del MINSAL cada año, que actualmente cuenta con 4 rubros (nota de Titulación de la carrera, Tiempo de Ayudante alumno, Trabajo comunitario asistencial, Trabajos de investigación). Todo esto en busca de un profesional integral que pueda desempeñarse de la mejor forma en forma autónoma en las zonas más rurales de nuestro país.

**DESTINACIÓN:** Etapa en la cual se selecciona el lugar donde desee desempeñarse como odontólogo (según las plazas que se encuentran disponible año a año, considerando que todos los años van variando dependiendo los profesionales que desocuparon sus lugares de trabajo para continuar con su etapa de formación). Esta etapa puede durar entre 3 a 6 años.

**FORMACIÓN:** Etapa final, la cual consiste en la selección del posgrado que el interesado desee cursar.

El Capítulo de **Cirujano Dentistas en Etapa de Destinación y Formación**, se creó frente a la crisis que actualmente atraviesa la profesión y de manera particular por la inestable representatividad a nivel gremial, así como también la continua reducción de cargos bajo contrato (artículo 8 de la ley 19.664) en diferentes servicios de salud del país.

El 23 de Febrero del 2013, se realizó una convocatoria nacional abierta a todos



De Izq. a Der. Dr. Claudio Bravo, Dra. Claudia Araneña, Dra. Natalie Ehremberg y Dr. Nicolás Martínez

aquellos que sentían la necesidad de debatir al respecto. Dicha reunión se llevó a cabo en la casa central del Colegio de Cirujano Dentistas, en donde además participaron representantes de la directiva del mismo colegio para exponer sobre las implicancias de la conformación de un capítulo en el Colegio. A dicha reunión asistió el Dr. Jaime Acuña, tesorero del Colegio de Dentistas en esa época, ahora el actual Presidente del Colegio de Dentistas de Chile, quien expuso extensamente sobre los beneficios de colegiarse, los logros y proyectos en desarrollo del colegio y las temáticas centrales que orientan el trabajo y motivan el fortalecimiento de éste.

Finalizando dicha reunión, se formó una nueva Directiva, la cual estuvo a cargo de articular el trabajo en red apoyados por los delegados de cada servicio de salud, algunos de los cuales fueron asignados en esa labor en la misma reunión.

El día 28 de Junio de 2013 se constituye formalmente el Capítulo de Dentistas en Etapa de Destinación y Formación, cuya directiva estuvo conformada por Dra. Claudia Patricia Araneña Rodríguez (Presidente); Dr. Claudio Esteban Bravo

Valdés (Vicepresidente); Dr. Nicolás Martínez Álvarez (Secretario); Dra. Natalie Ehremberg Godoy (encargada de finanzas).

Dentro de los principales logros durante el período 2013-2015, se destacan:

- Gestiones y negociación con Jefe de Departamento de Gestión y Desarrollo de las personas (DIGEDEL) y representantes de CONEO del Ministerio de Salud, relativa al número y calidad de becas otorgadas para el concurso de becas 2014, que tuvo como resultado la obtención de dos cupos de especialización en Ortodoncia en la Pontificia Universidad Católica. Los cuales inicialmente habían sido reservados por el MINSAL exclusivamente para el Programa de Cierre de Brechas.

- Amplia difusión de la conformación de la Directiva Oficial a los Dentistas EDF de todo el país y al Ministerio de Salud, particularmente a la Unidad de Destinación y Becas, con el objetivo de unificar los canales de comunicación y constituirse como interlocutor válido para los dentistas EDF y para el MINSAL.

- Participación activa de la Directiva, a través de sus distintos representantes, en "llamado

a Viva Voz" del Concurso de Ingreso al Ciclo de Destinación y Formación: Concurso Nacional de Becas de Especialización para dentistas EDF año 2013 organizado por MINSAL, tanto en comisiones revisoras, como en llamado a viva voz. Prontamente participación en Convención Nacional del Colegio de Dentistas.

- Primera Convención Nacional de Delegados de Servicios de Salud, reunión en la cual se abordaron los temas eje de nuestro capítulo y se tomaron acuerdos para continuar la labor de la directiva nacional a nivel local. El 23 de Febrero del año en curso, asumió la nueva directiva compuesta por Dr. Claudio Bravo Valdés (Presidente); Dra. Natalie Ehremberg Godoy (Vicepresidente); Dr. Roriban Sandoval Cruces (Secretario); Dra. Natalia Loyola (encargada de finanzas).

La nueva directiva invita a los odontólogos que se encuentran finalizando sus estudios o estén por finalizar a que consideren la Etapa de destinación y Formación como una opción y felicitan a los colegas que ya se encuentran en esta gran etapa, primero por haber tomado la decisión de unirse en esta increíble experiencia, considerando que alejarse de sus hogares muchas veces no es fácil. Además, invitan a todos los odontólogos a formar parte del Colegio de Dentistas de Chile, ya que es la entidad de respaldo frente a las diferentes problemáticas a las cuales se podrían enfrentar. Para finalizar, realizan un agradecimiento formal al Colegio de Cirujano Dentistas de Chile, en especial al Dr. Jaime Acuña, Presidente del Colegio, y al Dr. Mauricio Rosenberg, 2º Vicepresidente, (encargado de los capítulos del Colegio de Dentistas) por su constante apoyo en las diferentes actividades realizadas y por realizar por la directiva de la agrupación EDF. **WD**



## SOMOS ESPECIALISTAS EN DESARROLLO WEB & MARKETING DIGITAL

### Llegó el momento de tener un SITIO WEB PROFESIONAL



  
 Cel: (569) 8 7370659  
 sebastian@webdental.cl



**+** Crearemos TU Sitio Web "Multiplataforma" (compatible con Computadores, Tablets & Smartphones)

**+** Posicionaremos TU Sitio Web dentro de los Primeros lugares de Google

**+** Potenciaremos tu imagen en Redes Sociales



17  
ABRIL  
2015

# CURSO BIOPLASTÍA FACIAL

REPOSICIÓN DE VOLUMEN | RECONSTRUCCIÓN | REPARACIÓN

## DR. ANDRES GAETE N.

- Cirujano Dentista, Universidad de Valparaíso
- Presidente de la Academia Chilena de Estética Orofacial
- Miembro Honorario de la Academia Brasileira de Estética Orofacial
- Coordinador Académico de Diplomado Rejuvenecimiento Facial y Estética Odontológica
- Magister en Gestión de Organizaciones, U. de Valparaíso
- Máster en Implantología, Rehabilitación Oral y Estética Orofacial, ESI Barcelona

## PROF. DR. MANUEL NOVAJAS BALBOA

- Médico Cirujano, U. Valparaíso
- Especialista en Cardiología y Cirugía Cardiovascular (Bélgica)

### ► ÁREAS DE APLICACIÓN:

Temporal  
Malar anterior y posterior  
Cigomático  
Surco Nasoyugal  
Geniano  
Perioral  
Ángulo mandibular

En nuestro Curso el Alumno aplicará en pacientes los Contenidos aprendidos en la etapa Teórica

- RINOMODELACIÓN
- PÓMULOS
- MENTÓN
- CORRECCIÓN DE ZONA DE OJERAS

MÁS INFORMACIÓN: (+569) 540 99919



WWW.ACHEOF.CL

Certifica: ACADEMIA CHILENA DE ESTETICA OROFACIAL, con el respaldo Internacional de Academia Brasileira de Estética Orofacial (Brasil) y Escuela Superior de Estética Dental, ESED Barcelona (España)



ACADEMIA CHILENA DE ESTÉTICA OROFACIAL | WWW.ACHEOF.CL | EMAIL: CONTACTO@ACHEOF.CL



# CURSO HILOS REABSORBIBLES

CURSO TEÓRICO-CLÍNICO DE HILOS 100% ABSORBIBLES,  
**SILHOUETTE SOFT®** PARA CORRECCIONES FACIALES.

Tecnología de última generación en estética facial

18 DE ABRIL DE 2015

## DR. ANDRES GAETE N.

- Cirujano Dentista, Universidad de Valparaíso
- Presidente de la Academia Chilena de Estética Orofacial
- Miembro Honorario de la Academia Brasileira de Estética Orofacial
- Coordinador Académico de Diplomado Rejuvenecimiento Facial y Estética Odontológica
- Magister en Gestión de Organizaciones, U. de Valparaíso
- Máster en Implantología, Rehabilitación Oral y Estética Orofacial, ESI Barcelona

## PROF. DR. MANUEL NOVAJAS BALBOA

- Médico Cirujano, U. Valparaíso
- Especialista en Cardiología y Cirugía Cardiovascular (Bélgica)

**OBJETIVO:** CAPACITAR A MÉDICOS Y ODONTÓLOGOS EN LA INDICACIÓN Y APLICACIÓN CLÍNICA FACIAL DE HILOS **SILHOUETTE SOFT®**.

**SILHOUETTE SOFT®** es una innovación tecnológica que permite ofrecer un tratamiento que nunca antes se había ofrecido de una manera tan sencilla: redefinir el rostro, recuperar el volumen y disminuir las arrugas con un tratamiento de 30 minutos, realizado en la consulta del médico y cuyos resultados duran hasta 18 meses.

**SILHOUETTE SOFT®** se presenta en forma de hilos absorbibles con conos bidireccionales. Se fabrica en Estados Unidos y su desarrollo es fruto de los 6 años de utilización de Silhouette Lift® en cirugía reparadora y estética.

**SILHOUETTE SOFT®** es el único producto del mercado estético que permite combinar dos acciones:

- Un efecto lifting tras la aplicación de **SILHOUETTE SOFT®** que proporciona unos resultados inmediatos y discretos
- Un efecto regenerador que proporciona unos resultados progresivos y naturales.

MÁS INFORMACIÓN: (+569) 540 99919



ACADEMIA CHILENA DE ESTÉTICA OROFACIAL | WWW.ACHEOF.CL | EMAIL: CONTACTO@ACHEOF.CL



WWW.ACHEOF.CL

Certifica: ACADEMIA CHILENA DE ESTETICA OROFACIAL, con el respaldo Internacional de Academia Brasileira de Estética Orofacial (Brasil) y Escuela Superior de Estética Dental, ESED Barcelona (España)



"Silhouette mejoró el contorno de mi cara y puso una sonrisa en ella"

Valérie Kaprinsky (actriz francesa)



# Campaña de Prevención del Cáncer Oral se suma a Día mundial contra el cáncer

POR

**DR. PATRICIO RUBIO**

Docente Universidad San Sebastian  
Coordinador Campaña "Saca la lengua"  
Previene el Cáncer Oral

El 4 de Febrero, Día Mundial contra el Cáncer es una iniciativa internacional que une a la UICC (Unión para el Control Internacional del Cáncer), a sus socios y al público en general en la lucha contra la epidemia mundial de cáncer.

El objetivo del **Día Mundial del Cáncer** es reducir el número de muertes que se pueden prevenir cada año creando una mayor conciencia sobre la enfermedad y presionando a los gobiernos y a las personas de todo el mundo para que emprendan acciones para combatirla. La Campaña "Saca la lengua" Previene el Cáncer oral y Blistex nos unimos en el Día Mundial de lucha contra el Cáncer, esta iniciativa busca crear conciencia en la población sobre esta enfermedad,

realizando difusión a través de redes sociales y diversas actividades en terreno donde entregamos información sobre Factores de riesgo, Prevención del Cáncer oral, importancia del autoexamen oral y entregamos productos de protección labial.

**Los mensajes principales que se destacaron durante ese día fueron:**

## Llevar vidas saludables

Se estima que tres cuartas partes de los casos de Cáncer Oral podrían evitarse por la eliminación del consumo de tabaco y una reducción en el consumo de alcohol. Dejar de fumar reduce el riesgo de Cáncer Oral, en un 35% dentro de 1-4 años y en un 80% en 20 años, alcanzando el nivel de no fumadores.

## Ofrecer servicios de detección precoz.

Debemos señalar que es el Odontólogo el que tienen un rol fundamental y clave entre los profesionales de salud en instruir a sus pacientes en la detección precoz del cáncer oral, este rol clave se basa en la realización del Examen Preventivo de Cáncer Oral a todos los pacientes.

## Conseguir tratamiento para todos

Todos tenemos derecho a recibir tratamientos y servicios de atención del cáncer eficientes y de calidad, en igualdad de condiciones y sin que nos causen dificultades económicas. El correcto manejo odontológico del paciente antes, durante y después de la terapia oncológica es de suma importancia, puesto que puede reducir la aparición de complicaciones y, consecuentemente, contribuir a mejorar la calidad de vida del paciente.



## Maximizar la calidad de vida

El cáncer oral tiene un impacto importante en la salud emocional, física y psíquica de las personas, y los que sobreviven a esta enfermedad corren el riesgo de tener una calidad de vida peor durante varios años tras el diagnóstico. Mantener las redes de apoyo social y hablar del cáncer es importante para las personas que lo padecen y para su entorno familiar.

## Actividad en terreno "Juntos por la Prevención del Cáncer Oral".

Durante el miércoles 4 de febrero las actividades se realizaron en paralelo en las afueras de la estación Pedro de Valdivia del Metro en Santiago, mall del Centro Concepción y Sector Costanera de playa de Penco, el equipo de la

campaña realizó una intervención ciudadana para informar y prevenir sobre esta patología, junto con la entrega de volantes informativos y material de protección labial, a cada transeúnte se le enseñó un práctico examen preventivo de cavidad oral para la detección de anomalías que alerten sobre la eventual presencia de esta patología. Las actividades de la campaña fueron inscritas en el Mapa mundial del Evento en <http://www.worldcancerday.org/events-map>, que se sumaron a las más de 600 en el mundo para conmemorar el Día mundial contra el Cáncer. **WD**

MÁS INFORMACIÓN EN:

[www.previenecanceroral.cl](http://www.previenecanceroral.cl)



**"SACA LA LENGUA"**  
**PREVIENE EL**  
**CÁNCER ORAL**

**Blistex**





El evento "CORTEX International Scientific Meeting - Chile", desarrollado por la empresa Dynamix Ltda. reunió a una gran cantidad de profesionales de la salud oral. EL Dr. Meir Mamraev, socio fundador de CORTEX y expositor en el evento, se mostró feliz de visitar nuestro país y señaló algunos de los avances que se están desarrollando en la implantología nacional.

## IMPLANTOLOGÍA ORAL

# CORTEX INTERNATIONAL SCIENTIFIC MEETING - CHILE

**E**l Hotel Intercontinental de Santiago, fue el lugar escogido para la realización del "CORTEX International Scientific Meeting - Chile", evento desarrollado por la empresa Dynamix Ltda. y que reunió a una gran cantidad de profesionales de la salud oral.

El Prof. Dr. Jorge Jofré (Chile), Prof. Dr. Meir Mamraev (Israel), Prof. Dr. Paolo Trisi (Italia), Prof. Dr. Óscar Ramón (Colombia) fueron los invitados estelares a este destacadísimo evento de la odontología nacional.

EL Dr. Meir Mamraev, socio fundador de CORTEX y expositor en el evento, se mostró feliz de visitar nuestro país y señaló algunos de los avances que se están desarrollando en la implantología nacional. "Pensamos que es muy importante potenciar las actividades en Chile con el fin de ser no sólo otra compañía que vende implantes, sino que tenemos la visión de ser una de las empresas que lidere el mercado de implantes. Que traiga nuevas soluciones, nuevas técnicas e innovaciones para el terreno de la implantología y para todos los usuarios. Dynamix Group tiene planes

muy importantes para el futuro. Queremos potenciar la marca CORTEX, haciendo por ejemplo actividades en los diferentes postgrados, congresos, investigaciones, estudios multidisciplinarios con universidades estatales y privadas con el fin de trasladar nuestro conocimiento y experiencia a todos los dentistas de Chile".

Por otra parte, se refirió al nivel de los dentistas nacionales y señaló: "En primer lugar, estamos muy sorprendidos por el excelente nivel de la odontología en Chile y el entusiasmo que muestran los doctores locales. El mensaje que queremos enviarles a ellos es que no somos sólo una compañía que vende implantes, si no que nosotros brindamos soluciones. Invitamos a todos los dentistas chilenos a trabajar con nuestros productos, a que estén dispuestos a crear nexos con nuestros representantes, que participen en los eventos y cursos que nuestra compañía desarrolla y les aseguramos que serán sorprendidos por las innovaciones que podemos otorgarles a la hora desarrollar su trabajo", manifestó.

Por su parte, el connotado representante nacional Dr. Jorge Jofré, implan-

tólogo y desarrollador junto a CORTEX del sistema Easy2fix, explicó de que se trata este nuevo y revolucionario sistema de implantes: "Es un sistema de retención de prótesis dentales de las personas que carecen de dientes totalmente. Las prótesis mandibulares se sueltan con mucha frecuencia y esto porque la reabsorción de la mandíbula va acompañado de un aumento del piso de la boca, la lengua, entre otras y hace que tenga más movilidad. Este sistema lo que hace es estabilizar las prótesis mediante un sistema de retención de barra que permite que esta no se mueva tanto y eso permite, comer mejor, hablar mejor y ayuda en funciones básicas", aseguró.

Dra. Lorena Péndola, asesora científica para Dynamix Chile, no escondió su alegría tras el éxito de la jornada: "es un gran orgullo poder organizar este evento y poder contar con profesionales de primera línea que publican artículos científicos prolíficamente a lo largo del mundo. Realmente es un honor que CORTEX haya sido capaz de convocar a este congreso y aportar a la odontología chilena con destacados de la implantología mundial".

A su vez, el Dr. Paolo Trisi, se mostró entusiasmado al señalar las líneas de estudio que CORTEX está desarrollando y apuntó: "tenemos muchas ideas nuevas y nuevos instrumentos así como nuevos implantes. Easy2fix es uno de estos. Un media o una hora el dentista puede colocar implantes en la dentadura completa de un paciente y puede usar las placas protéticas antiguas para tener estabilización de estas. Se puede brindar una mejoría inmensa en la calidad de vida de los pacientes".

También envió un mensaje a los Implantólogos nacionales y señaló: "Es muy importante estar preparado y adiestrado. Así ellos pueden entender cómo se desarrolla un plan de tratamiento para los pacientes y así brindar los protocolos clínicos más confiables y tener éxito. Aparte de los protocolos es importante la selección del sistema de implantes, la forma del implantes, la geometría del mismo, y el protocolo quirúrgico para el posicionamiento del implante. Es muy importante que los dentistas entiendan a la perfección las bases de ciencia y protocolos clínicos", concluyó.



**Cortex International Dental Implantology Conference 2**  
**15-17 de mayo 2015**

**PRÓXIMO CONGRESO DE CORTEX, SE REALIZARÁ EN PUNTA CANA. CONSULTE POR PROMOCIONES E INVITACIONES PARA PARTICIPAR EN NUESTRO EVENTO VISITE: [WWW.DYNAMIX.CL](http://WWW.DYNAMIX.CL)**



TE INVITAMOS A NAVEGAR  
EN NUESTRA NUEVA  
PÁGINA WEB CON LA QUE  
DESEAMOS ENTREGARTE  
UNA NUEVA EXPERIENCIA  
DE NAVEGACIÓN EN  
TUS COMPRAS

DESCÚBRENNOS EN:

[www.ddmchile.com](http://www.ddmchile.com)



Y SI TIENES DUDAS, TE ESPERAMOS EN:

[contacto@ddmchile.com](mailto:contacto@ddmchile.com)

**Nueva Dirección:**  
**BALMACEDA 1115, ACCESO**  
**EDIFICIO PORTAL AMUNATEGUI**  
**OF. 318, LA SERENA**

**Fonos: 051 – 2444958**  
**+569-66799046**

**Mail: [contacto@ddmchile.com](mailto:contacto@ddmchile.com)**  
**[www.ddmchile.com](http://www.ddmchile.com)**

**DR. CARLOS SALINAS**

## Un Dentista Especial

**D**urante los primeros días del 2015, falleció un colega muy especial. Aunque en nuestro país pasó casi desapercibido, sin embargo la huella que ha dejado es muy relevante para los dentistas Chilenos y para nuestro país.

El profesor Dr. Carlos Salinas, realizó sus estudios en Chile egresando en 1963 y migró a los Estados Unidos donde realizó su desarrollo profesional. Las áreas de trabajos de investigación del Dr. Salinas incluyeron el estudio de anomalías craneofaciales, la displasia ectodérmica, la relación de las enfermedades buco dentales con las enfermedades sistémicas, y de atención de pacientes que presentan necesidades especiales. Editó cinco libros, y más de 100 publicaciones científicas y fue editor invitado en tres revistas. Organizador varios simposios nacionales e internacionales sobre enfermedades congénitas que afectan las estructuras cráneo facial y buco dental. Miembro de varias sociedades profesionales y científicas. Fue reconocido y premiado a nivel internacional. En el

año 2008, la Asociación Dental de Carolina del Sur homenajeó su trabajo y trayectoria con un premio que lleva su nombre. También, en el año 2014 recibió el premio por su trabajo como investigador entregado por el Instituto Nacional de Investigación Dental y Craneofacial (NIDCR).

La Odontología en pacientes que presentan necesidades especiales ha tenido, sin dudas un impulsor y representante Chileno de clase mundial. El Dr. Carlos Salinas dejó muy bien representado nuestro país en el Mundo.

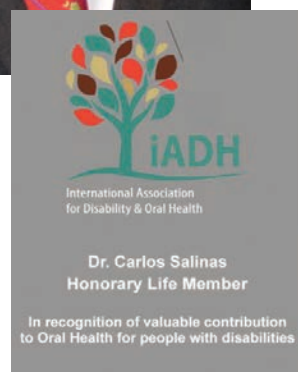
Cuando el año pasado nuestro país se integraba a la IADH International Association for disability & oral health, en Berlín Alemania, en esa misma ceremonia e instancia mundial se homenajeaba la trayectoria de nuestro colega quien no pudo asistir por problemas de salud. Quizás lo especial de su persona fue como amigo, compañero, líder, su simpleza, conocimiento,

destreza, prestancia, sencillez, sensibilidad, humanismo, diplomacia, caballerosidad, sabiduría, atributos que hacen que sus cualidades sean una fuente de inspiración a las nuevas generaciones que comienzan en la profesión. Completaba su deseo de aprender y saber

más, la historia, la arqueología fotografía y un gran interés sobre las anomalías genéticas en el Arte Precolombino. Pero eso no es todo gracias a esas grandes cualidades humanas, en el ámbito de la sociedad civil y por varios años, fue cónsul honorario de Chile en Carolina del Norte. Misión que le fue un honor cumplir.

Realmente hoy nos hacen falta más colegas especiales que tengan grandes cualidades humanas como el Dr. Carlos Salinas para trabajar en pacientes que presentan Necesidades Especiales.

**Efraín Rojas Oxa**  
Presidente  
Asociación  
Latinoamericana  
de Odontología  
para Pacientes  
Especiales  
Chile ALOPE  
[www.alopechile.cl](http://www.alopechile.cl)





# PRECIOS ESPECIALES A LABORATORIOS

Consulte por tiempos y valores a [laboratorios@beraudent.cl](mailto:laboratorios@beraudent.cl)



**ÚNICO LABORATORIO EN EL PAÍS PREPARADO PARA RECIBIR  
TODOS SUS ARCHIVOS STL Y DE ESCANNER INTRA ORAL**



## TODAS NUESTRAS RESTAURACIONES SON REALIZADAS EN METAL CO-CR

CARILLAS, CORONAS E  
INCRUSTACIONES EN  
DISILICATO DE LITIO O  
CERÁMICA FELDESPÁTICA

CORONAS, CASQUETES,  
PILARES, PUENTES Y  
ESTRUCTURAS ATORNILLADAS  
EN ZIRCONIO

IMPRESIÓN 3D DE MODELOS  
DENTALES Y GUÍAS QUIRÚRGICAS



**EL CENTRO CAD/CAM MAS GRANDE Y COMPLETO DEL PAÍS**



Monjitas 527 Of. 901, Santiago - Mesa Central 29636320 - [www.beraudent.cl](http://www.beraudent.cl) - [info@beraudent.cl](mailto:info@beraudent.cl)  
Despachos a todo Chile - Búsquenos en Facebook



# 20, 21 Y 22 DE MARZO

PRÓXIMA FECHA: 24, 25 Y 26 DE ABRIL



CONVENIOS INTERNACIONALES

## CURSO DE REJUVENECIMIENTO FACIAL Y ESTÉTICA ODONTOLÓGICA

MÁS DE 180 PROFESIONALES CAPACITADOS EL 2014



## ACADEMIA CHILENA DE ESTÉTICA OROFACIAL

### ÁCIDO HIALURÓNICO

#### PARTE DEL CONTENIDO TEMÁTICO

- Anatomía y función de la piel.
- Proceso de envejecimiento.
- Estructura y función del producto biológico
- Ácido Hialurónico (descripción y propiedades).
- Resultados Clínicos esperados y tiempo de duración del efecto.
- Presentación y Preparación de las diferentes marcas comerciales e Indicaciones Clínicas de las diferentes reticulaciones.
- Dosificación. / Contraindicaciones. / Riesgos.
- Técnicas de Aplicación. / Fotografía clínica.
- Cuidados de la piel pre y post procedimiento, medicamentos complementarios, controles y reaplicación.
- Casos clínicos.

#### CLÍNICA CON PACIENTES

### TOXINA BOTULÍNICA

#### PARTE DEL CONTENIDO TEMÁTICO

- Anatomía y función muscular facial.
- Aspectos legales.
- Farmacodinamia de la Botulina.
- Resultados Clínicos esperados y tiempo de duración del efecto.
- Presentación y Preparación de las diferentes marcas comerciales.
- Dosificación.
- Contraindicaciones. / Riesgos.
- Técnicas de aplicación
- Selección de músculos a tratar en sector odontoestomatológico.
- Fotografía clínica.
- Preparación de la piel para aplicación (limpieza, anestesia).

### PLASMA RICO EN FACTORES DE CRECIMIENTO (PRGF)

#### PARTE DEL CONTENIDO TEMÁTICO

- Introducción y descripción histórica de la técnica.
- Fundamentación Biológica/ Histológica y Fisiológica del PRGF.
- Beneficios biológicos.
- Indicaciones y Contraindicaciones.
- Riesgos.
- Técnicas de aplicación.
- Manejo de Urgencias y Situaciones Críticas en la Práctica Clínica y Estética
- Fotografía clínica.

#### CLÍNICA CON PACIENTES:

- Preparación de PRP.
- Conocimiento y uso de centrífuga / calibración.
- Activación de PRP con Cloruro de Calcio.

"APRENDA EL USO  
DE LA PISTOLA PARA  
MESOTERAPIA U225,  
LA MÁS MODERNA  
DEL MUNDO"

### PROFESORES DICTANTES

#### PROF. DR. ANDRÉS GAETE NAVARRO

- Cirujano Dentista, U. Valparaíso
- Coordinador Académico de Diplomado de Rejuvenecimiento Facial y Estética Odontológica, Universidad de la Frontera Santiago
- Magíster en Gestión de Organizaciones (MBA), U. Valparaíso
- Máster en Implantología, Rehabilitación Oral y Estética, ESI Barcelona.

#### PROF. DR. MANUEL NOVAJAS BALBOA

- Médico Cirujano, U. Valparaíso
- Especialista en Cardiología y Cirugía Cardiovascular (Bélgica)
- Miembro de la Sociedad Chilena de Trasplante
- TM. CLAUDIA BRAVO O.
  - Tecnólogo Médico, Mención en Laboratorio Clínico Hematología y Banco de Sangre, UDP.

CONTAMOS CON 10 BOX CLÍNICOS PARA QUE NUESTROS ALUMNOS  
APLIQUEN LOS PROCEDIMIENTOS EN PACIENTES

### URGENCIAS EN CLÍNICA

Manejo de Urgencias y Situaciones Críticas en la Práctica Clínica y Estética

### CLÍNICA CON PACIENTES

En nuestro curso, el alumno realizará los procedimientos clínicos aprendidos en la etapa teórica

CURSO TEÓRICO, PRÁCTICO Y DEMOSTRATIVO DIRIGIDO A: ODONTÓLOGOS, MÉDICOS Y PROFESIONALES DEL ÁREA DE LA SALUD

Lugar: Andrés de Bueñalida 55, Providencia | Matrícula: \$100.000 - descontable del curso  
Valor por Módulo (1 Módulo, 1 día): \$470.000 | Valor Curso Completo (3 Módulos) : \$1.200.000

Más Información en: Celular: +(569) 540 99919



ACADEMIA CHILENA DE ESTÉTICA OROFACIAL

WWW.ACHEOF.CL